

EUna mujer 'muerta' quiere seguir viviendo E

Paris, 30.-Marceline Marne, que oficialmente murió, está viva, y la confusión comenzó cuando la Policia recogió su cadáver en el Sena. No tenia encima ningún documento que facilitara su identificación, excepto una dirección de la calle de Richemberge. La Policia fue alli y la dueña de la casa manifesto que la señora Marne no había vuelto por alli desde hacia varios días. El hermano y la hermana de dicha señora fueron al Depósito e identificaron el cadáver de su hermana. Los funcionarios dispusieron el entierro y consideraron el asunto como terminado. Más tarde, un policia que conoce a la señora Marne la vió paseando por el Bosque de Bolonia. Inmediatamente avisó por teléfono a su Comisaria: "¡Detengan el entierro de Marceline!", gritó. "Lo siento —fué la contestación del comisario—, pero la hemos enterrado ya." Ahora, Marceline Marne hace gestiones para que no se la considere

gestiones para resolver la crisis de

Gobierno. Parece ser que los cua-

tro partidos centristas desean im-

pedir un fuerte cambio hacia la

tro partidos se reunirán para cele-

En los círculos políticos de Ro-

izquierda y antes de que Segni vi-

site a Gronchi los jefes de los cua-

brar conversaciones finales.

DERROTA TOTAL DE LOS Acuerdo de ayuda yanqui Persiste la crisis REBELDES VIETNAMITAS para el rearme alemán del Gobierno italiano

La victoriosa batalla de Diem HA SIDO FIRMADO AYFR EN BONN Ambiente pesimista en los

Saigón, 30. - Un portavoz oficial ha manifestado que el ejército nacional ha capturado todas las posiciones del Hao Hao en las Siete Montañas, en más de 160 kilómetros de extensión con picos de 800 metros de altura.

Las Siete Montañas se levantan all oeste de Cochinchina, a 250 kilómetros al oeste de Saigón, y se dirigen hacia el sur en dirección al Golfo del Siam, a lo largo de la frontera con Cambodia,

La batalla comenzó el lunes por la mañana con la eliminación del sur del Vietnam en los últimos reductos del ejército enemigo del régimen de Ngo Dinh Diem.

Ba . Cut y los elementos aislados buscaron refugio en Cambodia, en donde se unirán al comandante jefe del Hao Hao, general Tran Van Soia, que huyó allí hace tres sema-

La rápida e importante batalla de Ngo Dinh Diem ha causado sensación tanto en los circulos vietnamitas como en los aliados.

Los franceses están verdaderamente sorprendidos por el gran éxito de la operación. Durante la guerra del Ina china, el mando francés envió importantes expediciones a la zona de las Siete Colinas que tenía en su poder las fuerzas de Ba Cut, pero todas las operaciones fracasaron.

Ba Cut se retiró de sus escondites en las montañas hace tres semanas, después de que el grueso de las tropas del Hao Hao fueron derrotadas en dos batallas que se produjeron en la zona central de Indochina.

e sta victoria aumentara consideect me i provide de Dieux tanto In su patria como en el extranjere, según dicen los observadores. La guerra civil comenzó cuando la secta feudal se negó a renunciar : sus viejos privilegios y rechazó e crecimiento de Ngo Dinh Diem para que integraran sus ejércitos privados dentro del ejército nacional.

Los funcionarios del Gobierno han hecho constar que con el avance de las tropas del Gobierno, éstas tienen ahora el control de la frontera septentrional de Cambodia y de la zona de las Siete Montañas.-Efe.

a Atenas

LAMORA AL DIA

La Feria de San Pedro murió.

ivivan las de septiembre!

D ASO la Feria de San Pedro con más

grama de toda clase de festejos espec-

taculares, el nervio de la Feria estaba

en la corrida de toros, que tantos y

tan optimistas comentarios habia le-

vantado los dias precedentes, cuando

todo hacía suponer que, al fin, se había

terminado con el "gafe" de las susti-

tuciones y cambios de cartel, que parecen consustanciales

con nuestra plaza. Mas el optimismo concluyó en el

mismo punto y hora en que se desencajonaban los pri-

meros toros, gordos y bien presentados, si, pero algunos

de ellos con el signo indeleble de su juventud en las astas.

Y entonces comenzó a torcerse el festejo. Sustituciones,

cabildeos, temores de suspensión, nuevas sustituciones,

y por si todo esto fuera poco, el diablo, que todo lo en-

reda, debió enredar al novillo de rejones anclándolo en

los toriles y retardando su salida al ruedo cerca de un

cuarto de hora. Al cabo de este tiempo, los ánimos esta-

ban ya cargados y predispuestos a exigir a los diestros

lo que éstos no supieron o no quisieron dar. Para termi-

narlo de rematar, Jumillano saco por delante el más

pequeño de su lote, cometiendo en esto, a nuestro pare-

cer, una evidente falta de habilidad para ganarse al pú-

· Una vez más se demostró que lo que desean los aficio-

nados zamoranos son toros-toros, como aquellos que una

y otra vez derribaban a caballos y picacores; pero a esos

bichos, sobre todo si llevan dentro alguna dificultad, no

hacen a un novillo sin peligrosidad. Y aqui venimos a

parar al problema sempiterno. Cualquiera puede triunfar

con los toros buenos; pero, ¿quién torea al dificil? Y que

conste que los toros del miércoles, en general, no pusie-

la corrida y sus incidencias. El enfurruñamiento pasará,

al fin. Y lo que ahora conviene és ir pensando en las

Ferias de septiembre. Que no están tan lejanas.

Durante algún tiempo seguirán los comentarios sobre

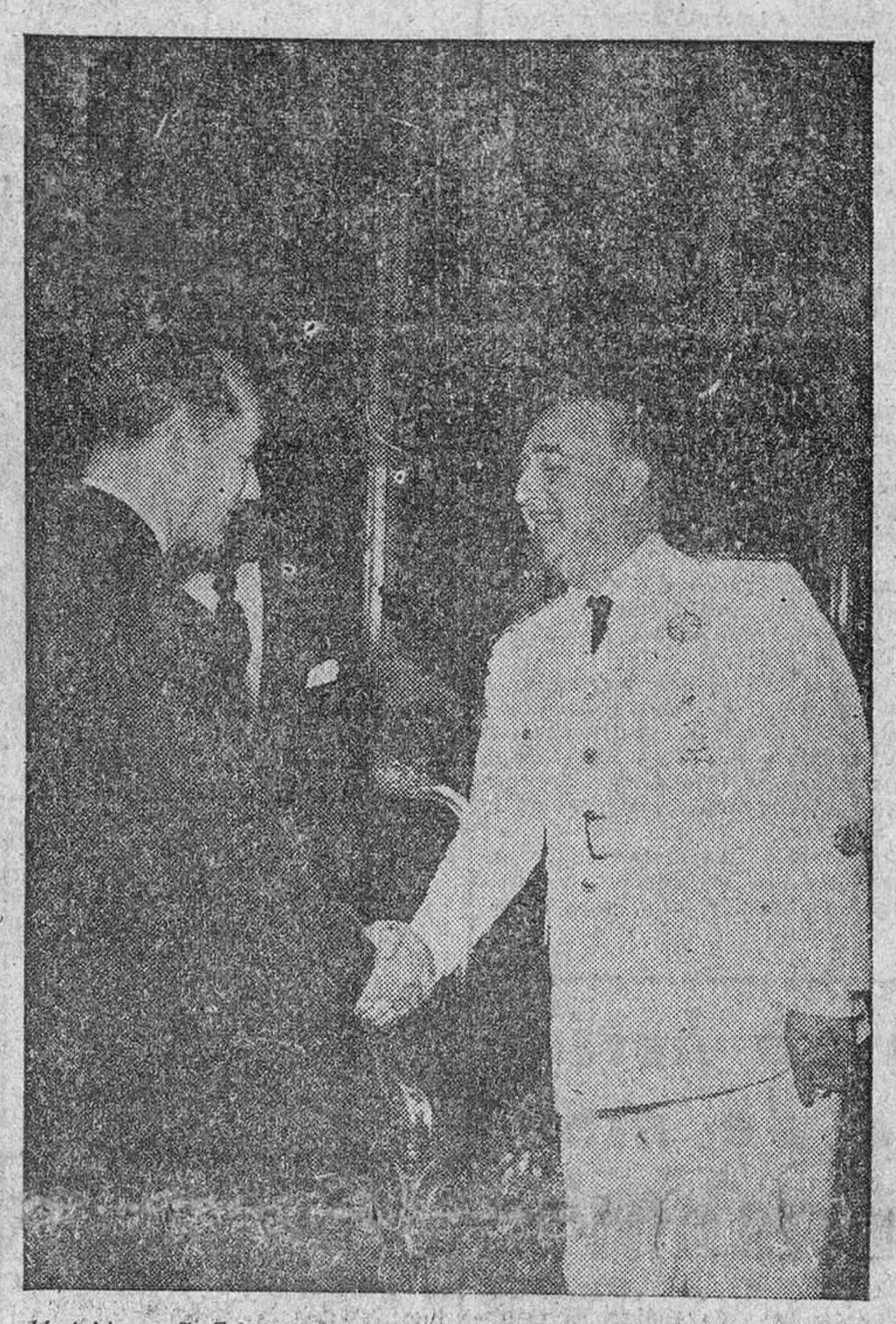
SERGIO COLLADO

ron grandes dificultades a los diestros.

se les pueden realizar las faenas artisticas que se le

pena que gloria. Despojado el pro-

El Caudillo recibe al alcalde de Lima



Madrid. --- S. E. el Jefe del Estado, durante la audiencia concedida al alcalde de Lima, don Luis T. Larco, celebrada en el palacio de El Pardo. - (Foto Cifra Gráfica).

arios aviones a reacción legan Hussein y Dina, Furman parte del programa de ayuda de EE. UU.

Madrid, 30.-A las 7,20 de la sa mutua entre España y los Estarde tomaron tierra en Getafe tados Unidos. Son dos "F-86-F", los dos primeros aviones de ca- conocidos con el nombre de "Sareina Dina de Jordania han salido za de los 80 que habrá de reci- brejets". Realizaron el vuelo en avión para Atenas, después de bir la aviación militar española desde Landstuhl (Alemania) en su breve estancia en Roma.—Efe. en virtud del convenio de defencala en Burdeos para tomar
combustible y desde esta ciudad combustible y desde esta ciudad hasta Madrid invirtieron 35 minutos.

> Los dos aviones, antes de aterrizar, a muy poca distancia, hicieron sobre el campo de aviación dos pasadas impresionantes. El enorme ruido de sus mo- tario general del Movimiento, secado alcanzan los 1.100.

> Talavera la Real, Alemania y dical de Artesania y otras jeraracaban de llegar, según nuestras noticias, pasarán a la Escuela de Reactores, en Talavera fueron dadas por el director del las bases españolas.-Cifra.

Norteamérica equipará a quinientos mil soldados Bonn, 30 .-- Los Estados Unidos . I III III

Alemania occidental han firma-do un acuerdo de ayuda muino, Alemania occidental armamento, equipo y otra ayuda para crear 2 3 50 53111030

La ceremonia de la firma tuvo lugar a las 18,30 de hoy (hora m española) y el acuerdo fué signado en el Ministerio de Asuntos Es Exteriores de Bonn por el ministro titular, Heinrich von Breta- Pontifice" —fradicionalmente ma hay cierto ambiente de pesimis. no, y el embajador americano, El celebrado en la festividad de la mo sobre la posibilidad de que pue. James B. Conant.

El tratado deberá ser ratifica- presidente Perón ha dirigido 🖫 crisis mediante un Gobierno de do por el Parlamento germano a su Santidad Pio XII un El coalición. El jefe del ala derecha occidental antes de poder entrar mensaje sobre las relaciones del partido cristianodemócrata, Peen vigor.

cantidades o coste del armamen- dará en breve a la publici- a Solamente los republicanos muesto objeto de tal ayuda, ni dice dad. - Efe. si esta ayuda adoptará la forma | m de préstamos, donaciones o venta. Estas cuestiones quedan sujetas a acuerdos ulteriores.

firmadas han dicho que la ayuda pudiera equivaler al equipo nedoce proyectadas, por un valor de hasta mil millones de dólares. Por su novela "La mujer nueva" do el coste inicial del material en unos diez mil millones de do-

y otro material pesado.

a la distribución de armamento obras y que en la primera se- otras.

neas generales de los pactos de seleccionadas cuatro novelas, ingresado en un Banco.-Cifra. ayuda para defensa mutua con que los Estados Unidos están prestando ayuda militar a otros paises de la NATO, al amparo de la ley de seguridad mutua de 1954.---Efe.

Madrid, 30 .- El ministro secretores no se oye hasta después nor Fernández Cuesta, ha presidide su pasada. Los dos cazas tras- do, ha primera hora de la tarde, pasan la barrera del sonido. Su la clausura de curso en la Escuela velocidad media son los 900 ki- Mayor de Artesania. Fué acompalómetros a la hora, pero en pi- nado por el delegado nacional de Sindicatos, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, vi-En España ya hay un buen cesecretario de Obras Sindicales, número de pilotos instruidos en jese y secretario de la Obra Sin-Norteamérica. Los aviones que quias de la organización. El ministro recorrio las diversas instalaciones de la Escuela y escuchó con atención las explicaciones que le la Real, para formar parte de Centre. Finalmente, entregó los dilas unidades que se formen en plomas a los alumnos que han terminado sus estudios.—Cifra.

Vittoria de Sica gana 71 millones de liras

Roma, 30. - Giovanni Agnelli, director de la casa Fiat en Turin, ha resultado ser el italiano que tiene más alto el nivel imponible de impuestos en sus ganancias.

Los informes sobre los impuestos facilitados por los funcionarios en toda Italia muestran que Agnelli, que posee 199 millones de liras -quince millones más que el año pasado-, tendra que pagar 64.500.000 liras en concepto de impuestos de beneficios. Mario Scelba, que hasta hace unos dias fué el jefe del Gobierno ita-

liano, paga de impuestos seis veces menos que Gina Lollobrigida y veinticinco veces menos que el director cinematográfico Vittorio de Sica. Scelba tiene 2.800.000 liras de ingresos, mientras que Gina tiene 18.600.000, y Sica, se enta y un millopes.

La estrella cinematográfica Silvana Mangano cuenta con 31.800.0001 liras de ingresos; Sotia Loren, 15.400.000, y Anna Magnani, 5.500.000.

Buenos Aires, 30. - De fuente gubernamental autorizada, manifiesta la Prensa que con motivo del "Dia del San Pedro y San Pablo—, el da encontrarse una solución a la naza de huelga ha pasado.—Efe. entre la Iglesia y el Estado 🖾 lla, parece no estar dispuesto a en. El acuerdo no especifica las argentino y cuyo texto se ll trar en un Gobierno de coalición. tran una amplia simpatia y el jefe

Roma, 30. - Como se anunció, republicano, Randolfo Pacciardi, ha Segni visitará hoy al presidente declarado que su partido trata de Gronchi para darle cuenta de sus facilitar la tarea de Segni.—Efe.

circulos políticos de Roma

No habrá huelga de funcionarios en Francia

NO HABRA HUELGA DE FUNCIONARIOS FRAN.

CESES Paris, 30. - El Gobierno parece haber evitado la huelga de más de un millón de funcionarios gubernamentales. Los socialistas retiraron ayer sus oficios de huelga y se espera que otras organizaciones obreras tomen sus decisiones hoy. Los periódicos opinan que la ame-

> LA SITUACION EN CASABLANCA

Casablanca, 30. - Reina calma aparente tras dos días de huelga y abrió sus puertas el comercio europeo. Los obreros y empleados franceses reanudan su trabajo, fijándose pasquines, firmados por el jefe civil de la región, en los que se invita al orden.

Mientras tanto, continúan los atentados en algunos puntos aislados. Anoche se produjo la explofrancesa «Liberte». El propietario del mismo, Muley Idriss, fué ase-6 sinado hace unos meses

También y durante la madrugada se produjo la explosión de una civil de Casablanca. Minutos antes, unos desconocidos rociaron con gasolina sus puertas y la prendieron fuego. Los bomberos sofocaron inmediatamente las llamas.--Efe.

No obstante, noticias no conlimadas han dicho que la ayuda Carmen Laforet gana el premio cesario para fuerzas alemanas calculadas entre dos divisiones y media y cuatro divisiones de las "Menneta", de 200.000 pese las sión de una bomba en un edificio donde se encuentra la Redacción del semanario árabe en lengua francesa «Liberte». El propietario

Madrid, 30.—En el salón de que son las siguientes: "La co- bomba en la puerta de la prisión Gran parte de este armamento actos del Palacio de Bibliotecas media y el eco", de Mercedes y equipo se encuentra almacena- y Museos se ha celebrado la se- Ballesteros; "La mujer nueva", do actualmente en Europa, bien sión de adjudicación del Pre- de Carmen Laforet; "Un alma en Francia o bien en amplios mio "Menorca", dotado con dos- en la provincia", de "Mariano depósitos establecidos por el Ejér- cientas mil pesetas, a la mejor Pacheco", y "Diálogos en la oscito america m en la región de novela. El premio ha sido otor- curidad", de Tomas Salvador.

riano Pacheco", seudónimo del gracia, ofreciendo una inquie-Los Estados Unidos están esta- poeta José Maria Valverde. tud espiritual y religiosa. "Diábleciendo un grupo asesor de El secretario del Jurado dió logos en la oscuridad" corresayuda militar en su Embajada en lectura al acta del mismo, en ponde al tipo de novela psicoesta capital, que sumará 120 ofi- la cual se hace constar que se lógica, un poco fuera de la inti ciales y subalternos y cooperará han presentado al Premio cien midad que caracteriza a las

y a la instrucción de los alema- lección se aceptaron veintidos El Premio "Menorca" del próque se explican las razones por

Kalserlautern, al oeste del Rian. gado, por once votos contra cos, Las tres primeras puede cata-Se espera qu' il matteriel au la escritora Carnien Lafonet, logarse en la categoria de nocano citado deluya unos 3.000 Los dos votos que tuvo en con- vela reconcentrada, y tratan aviones de caza, artilleria pesada tra fueron para el escritor "Ma problemas del espiritu y de la

La Gran Bretaña, Canada y diez obras son las que luego grafia, y el del siguiente a inotros paises de la NATO también pasaron al Jurado permanente, vestigación. Cada uno de estos el obispo de Vannes cooperaran con armas e instruc- en union de un historial en el premios tendra, asimismo, una Las clausulas del acuerdo se las cuales fueron elegidos estos dotación de doscientas mil peajustan estrechamente a las li- trabajos. Por último, quedaron setas, cuyo importe ha sido ya

mo. El soldado.

piensa en esas co-

primer lugar, es

hoy ofrecemos

corresponde a

unas maniobras

celebradas re-

Se hizo cargo de la mes en el empleo del armamento y diez en la segunda. Estas ximo año estará dedicado a bio- Saurada reliquia

Valencia, 30 .- Para Barcelona, y de regreso a Francia, conducida en un coche por el Obispo de Vannes, ha salido la sagrada reliquia de la cabeza de San Vicente Ferrer. Durante toda la noche y mañana de hoy ha sido continuo el desfile de fieles para venerar la reliquia, y a las ocho ofició ante ella una misa de comunión el Prelado francés. Posteriormente fué llevada al Palacio Arzobispal y a la basílica de los Padres Dominicos para recibir la veneración de éstos, Reintegrada a la Cal'tedral, el Arzobispo rezó dos Padrenuestros, uno por Valencia y por Ha llegado el España y otro por Vannes y por momento de sal- Francia.

Terminadas las plegarias, se hizo tar del avión, y el soldado ejecu- cargo de la reliquia el Obispo de ta la orden sin Vannes, quien la depositó en el copensarlo ni un che, poniéndose seguidamente en marcha la caravana, en la que iban pesar de que también el prior de los Dominicos muy bien pudie. de Valencia, dos concejales de este ra ser este su pri. Ayuntamiento, personalidades franmer salto, su cesas y gran número de coches que bautismo con el daban escolta a la sagrada cabeza de paracaidas, y con San Vicente Ferrer. El momento de un poco de mala la despedida por una gran multitud suerte... el últi- de valencianos ha sido singularmente sin embargo, no

Antes de su marcha, el Obispo de Vannes ha expresado su gratitud por las abnegaciones y muestras de afecto que ha recibido del pueblo valendisciplinado y ciano, que tan agradecido le está por además es va. haber traído a estas fiestas conmeliente, detalle es. morativas del'V centenario de la cate último que nonización del Santo la sagrada relihay que tener en quia de su cabeza.-Cifra.

cuenta siempre que se hable de ## paracaidismo. La foto grafía que nuestros lectores NO SE afeilarán ni cortarán el pelo mientras no les suban el sueldo

Inglaterra como Calcuta (India), 30.-Una nueparte de un pro- Va modalidad de huelga han grama preparato. declarado los empleados en la rio de posibles Oficina del Banco de la India jornadas de paz en Kanpur. Consiste en no "corverdadera gana. tarse el pelo ni afeitarse miendas a fuerza de tras no consigan los aumentos una carrera de de sueldo que solicitan".

Sin embargo, y al parecer por desconfianza en los resulprecedentes en la tados positivos de su modalidad historia del mun- de huelga, dichos empleados do. Pero la paz han declarado que irán a una. obliga a estas pa- huelga normal y efectiva si no consiguen con la barba y el pelo abandonados a su natural crecimiento los aumentos pedidos.—Efe.



cientemente en armamentos sin

Ministerio de Cultura 2011

blico por la mano.

Informaciones de muestra ciudad

NATALICIO

sa Valbuena Morán, esposa de nues-

nación Económica.

Colegio del Corazón de María

tro estimado amigo don Francisco

Arturo Rodriguez Hernández.

Cesar Santiago Angoso.

Agustin Turiel Sandin.

Carlos del Brio Robles.

Carlos Crespo Carrillo.

Eloy Flores Belloso.

Javier Prieto Lozano.

Emilio Ufano Alonso.

Casing Sanchez Pastor.

Juan A. Rodriguez Frontaura.

NOTABLES

Marcelino Rodriguez Lantarón.

REVALIDA DE GRADO SUPERIOR

APROBADOS EN EL EJERCICIO

ORAL

Ricardo Dominguez Fernández.

Felipe Jesus Gomez Toranzo.

NOTABLES

PREUNIVERSIT ARIOS

Raimundo González González.

Gerardo Marcos Fernández.

Francisco Plaza Escudero.

Fernando Rubio Martinez.

Vicente Alonso Rodriguez.

Eduardo Buitrón de Vega.

Javier Aparicio Queipo.

Gonzalo Garcia Martin.

Felix Martin Crespo.

Isaac Navajas Vega.

Luis Turiel Sandin.

José Vara Vara.

Gerardo Pastor Ramos.

Manuel Prieto Lozano.

Jacinto Casas Rodriguez.

Fernando Leal Herrero.

Abilio Pascual Mateos.

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Rodriguez Santamaría - Herrero Avedillo



En la iglesia parroquial de San, Reciban los nuevos esposos nuesse hallaba bellament e acornado, hacemos extensiva a los padres de santificaron sus amores uniéndose la novia, don Miguel Herrero Pérez, con el indisoluble vinculo del ma- competente operario de nuestros tatrimonio, el pasado dia 25, don lleres, y su esposa, doña Africa Ave-Luis Rodriguez Santamaria y la be- dillo, y a la madre del novio, doña lla y simpática señorita Mária del Angelina Santamaria. Sagrario Herrero Avedillo.

Lucia la novia en la ceremonia un sencillo y elegante traje de calle negro con sombrero del mismo color, adornado con tul ilusión.

Bendijo la union el reverendo don Fabriciano Martin Avedillo, profesor del Seminario Menor de Toro, primo de la desposada. Apa- Javier Fernández Navarro, diputado drinaron a los contrayentes don Francisco Rodriguez Santamaria, hermano del novio, y doña Sagrario Avedillo, tia de la desposada.

matrimonial, por parte de él, don Justo Rodriguez y don Modesto Gó- do de salud. A la recién nacida le Avedillo.

obsequiados con una espléndida comida, después de la cual se celebró también nuestra enhorabuena a sus a las cuatro y media de la tarde. La feliz pareja salio en viaje de abuelos, don Félix Valbuena Ortoloun animadisimo baile.

Relación de alumnos aprobados

GRADO ELEMENTAL

APROBADOS

Juan Jose Alfonso Lorenzo.

Emeterio Alvarez Carretero.

José Maria Crespo Carrillo.

José del Cura San Bruno.

Nicolas Esteban Fernandez.

Santiago Cuerdo Martin.

José Flores Hernández.

Angel Fresno González.

Francisco Garrido Bueso.

Francisco Gómez L. Ulivarri.

Mariano González Sampedro.

Raimundo Gullon Rodriguez

Francisco Jambrina Sastre.

Benjamin Lobo Julian.

Vicente Martin Martin.

Joaquin Mifsut Sanchez.

Luis Miguel Fernandez.

Francisco Riesco Galache.

Nicecio Rodriguez Belloso.

Juan José Revellado Poncela.

losé Lozano Rojo.

Félix Luis Sánchez.

Alfonso Osuna Novel.

Jestis Payo Samhez.

Pedro Prada Alonso.

Juan José González Gómez.

Juan Luis Guijarro Garcia.

Jesus Garcia Lozano.

José Maria Crespo Bernardo.

en la convocatoria de junio:

Angel Aliste Pinilla.

Luis Alvarez Alvarez.

Angel Calvo Meirama.

Antonio Alonso Gómez.

nua de Avila, jefe de Telégrafos, Jesus Garcia de Leániz, Indalecio Bueno, Daniel Gomez Almaraz, Luis Gonzalo, Juan Diges, Andrés Alonso, Adelaida Otero, Matilda López, Antonio Garcia, Sánchez Blanco, Claudio Hernández, Jesús Charro, Manuel Chaguaceda, Medardo Rivera, Angel Mendez, Euseblo Galle-go, Rogelio Diaz, Arturo Lozano, Matias Acebo, Angel Matellan, Angel Pulido, José Cavero, Juan Go- tandose, entre otros, de los siguientes asuntos: mez, Ursicino Dominguez, Manuel rez. losé Gil, Claudio Villar, Augus- y abrevaderos, de riego, etc. to Samaniego, Andrés Alonso, Alicia Fernández, Raúl Prey, Agustin Rodriguez, habilitado de Ganaderia, Lazaro y ante su altar mayor, que tra más cordial enhorabuena, que Velasco, habilitado del Distrito Forestal, Luciano Portales, Eusebio Sánchez y Antonio Piorno. CLASES PASIVAS

Mes de Julio

Dia 1, de once a doce, Montepio militar y civil.

Dia 2, de diez a doce, jubilados El pasado día 22 dió a luz con y retirados.

toda felicidad una preciosa niña la Dia 4, de diez a doce, altas y distinguida señora doña María Lui- habilitados. Dia 5, de diez a doce, todas las

provincial y vicesecretario de Orde. FIETIE

La madre y la niña, que fueron "Prudencio Rodriguez", instalada en hoy, dia 1 de julio, debiendo en-Felicitamos cordialmente a los contrarse todos los asistentes en el queña una larga existencia. Vaya Juventudes, debidamente equipados, Praderia y Brime de Sog.

varias capitales de nuestra penin- Martínez, y don José Fernández He- cultades de número no puede fa- tudio oportuno.

Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Antonio Jiménez Sánchez, de die. ciocho años, domiciliado en San Lázaro, 5. de mordedura de perro FI en el tercio medio, cara externa de la pierna izquierda. Leve.

Dolores Ferreruela Fernández, de siete años, que vive en Ronda de Santa Ana, de erosiones en la cara producidas por caida. Leve. titrés años, con domicilio en Pini-

lla, que presentaba múltiples ero siones en distantas partes del cuer po, producidas por caíd de bicicle-Felipe Lorenzo Macías, de doce

años de edad, domiciliado en Toral 16, de herida contusa en el tercio en moto de nuestra capital a las inferior de la pierna izquierda fractura del maleolo externo, producidas al ser atropellado por una motocicleta. Pronóstico reservado.

Antonio Silva Domínguez, de seis braba la fiesta anual. años, que tiene su domicilio en Rabichi, 62, de herida contusa en región frontal, causada por una pedrada. Leve.

Farmacias de guardia

Don Francisco Ferreras de Ba ños, Fabriciano Cid, 4; doña Custodia González Prieto, Avenida las Tres Cruces, 6, y doña Elisa Martin Núñez, Santa Clara, 4.

The contraction of the contracti

Servicios de urgencia de Zamora

> NUMEROS DE SUS TELEFONUS

Bomberos 1555 Casa de Socorro ... 1444 Guardia Urbana 1322 Policia 1434 Hospital 1455 Cruz Roja 1494

Ciegos celebrado ayer, resultó premiado con 50 pesetas el número 013, y con cinco pesetas

ESPANA

ZAMORA

PLAZA MAYOR, 10

BENAVENTE

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA El Consejo Provincial de F. E. T. y de La corrida de San Pedro Pagador, César Cortada, Pedro las J. O. N-S. conoció el avance de las J. O. N-S. conoc

En la tarde del dia de ayer, presidido por el jese provincial, cama-rada Murillo de Valdivia, se reunió el Consejo Provincial de la Falange para celebrar su sesión ordinaria correspondiente al mes de junio, tra-

el 18 de Julio

las obras que serán inauguradas

En primer lugar el jefe provincial dió cuenta al Consejo de la prode Avila, Indalecio Bueno, Tomás puesta formulada a la Cancilleria de la Orden de Cisneros para ingreso Calvo Luis Garcia, Pablo Junquera, en la misma de varios camaradas de esta provincia con motivo del pró-Benito Junquera, Angel Rodriguez, ximo aniversario de la iniciación del Movimiento Nacional. Acto seguido Arsenia Vega, Társila Vicente. Agus- comunicó también al Consejo un avance de las obras de interés general tin Gallego, Avelino Moure, Ildefon- realizadas en la provincia desde el anterior aniversario de dicho alzaso Gago, habilitado del Séptimo miento y que pueden entrar en servicio en la capital y varios pueblos Tercio, pagador de Obras Públi- próximamente y con las cuales será confeccionado el plan de inauguraciocas, Rogelio Diaz, Julio Fernández, nes a realizar en el 18 de julio y otras etapas posteriores del año en ingeniero C. Rustica. Antonio Bár- curso, comprendiendo: Centros de Higiene Rural, viviendas para médicos, bulo, Jaime Chamorro, Carmen Ga- viviendas para funcionarios y productores, escuelas, paneras-graneros, rrote. Clases Pasivas, Felipe Suá- edificios de Ayuntamiento, obras de abastecimiento de aguas, lavaderos

La delegada provincial de la Sección Femenina informo sobre clausura de la actuación de la Cátedra en Santa Cristina de la Polvorosa, asi como de las Escuelas de Formación para adultas que han funcionado en varias presidente de Menores, Victoriano localidades y las que, patrocinadas por la Obra Social de la Falange, han tenido actividad en el barrio de Pinilla y grupo "Martin Alvarez", de Zamora. Asimismo informo sobre la iniciación de la campaña de campamentos y albergues de carácter nacional, a los que asistirán unas doscientas niñas de los distintos grupos de Juventudes encuadrados en la Setción: Femenina.

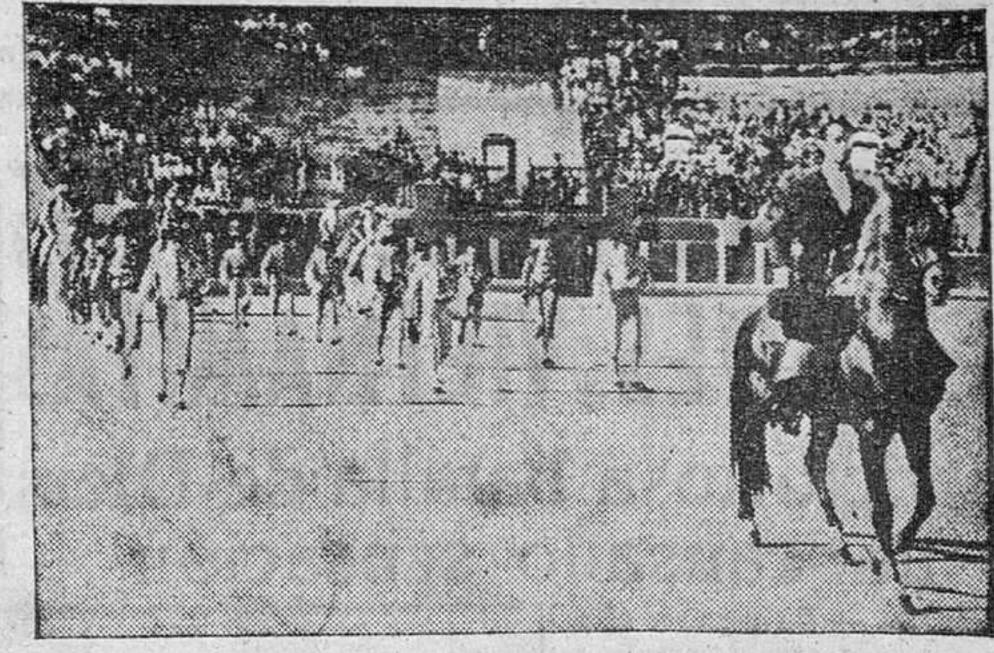
Sobre comienzo, igualmente, de la campaña de campamentos, informo el delegado provincial del Frente de Juventudes, dando cuenta del proyecto de realización de tres turnos en cada una de las instalaciones fijas de que se dispone en la provincia: Estación preventorial "Rodriguez Chamorro", de San Martin de Castañeda, y campamento de "San Ignacio", de San Pedro de las Herrerias, asistiendo a ellos un total de mil encuadrados.

El delegado provincial de "Auxilio Social" informó sobre las actividades de su Delegación, sobre la celebración del Campeonato Nacional Catequistico celebrado en Madrid y en el que Zamora, por décimocuanta vez, ha logrado el primer puesto para un niño de los asistidos en esta Institución, que con este triunfo adquiere el derecho a cursar estudios de segunda enseñanza v enseñanza superior, costeados totalmente por la Obra de "Auxilio Social".

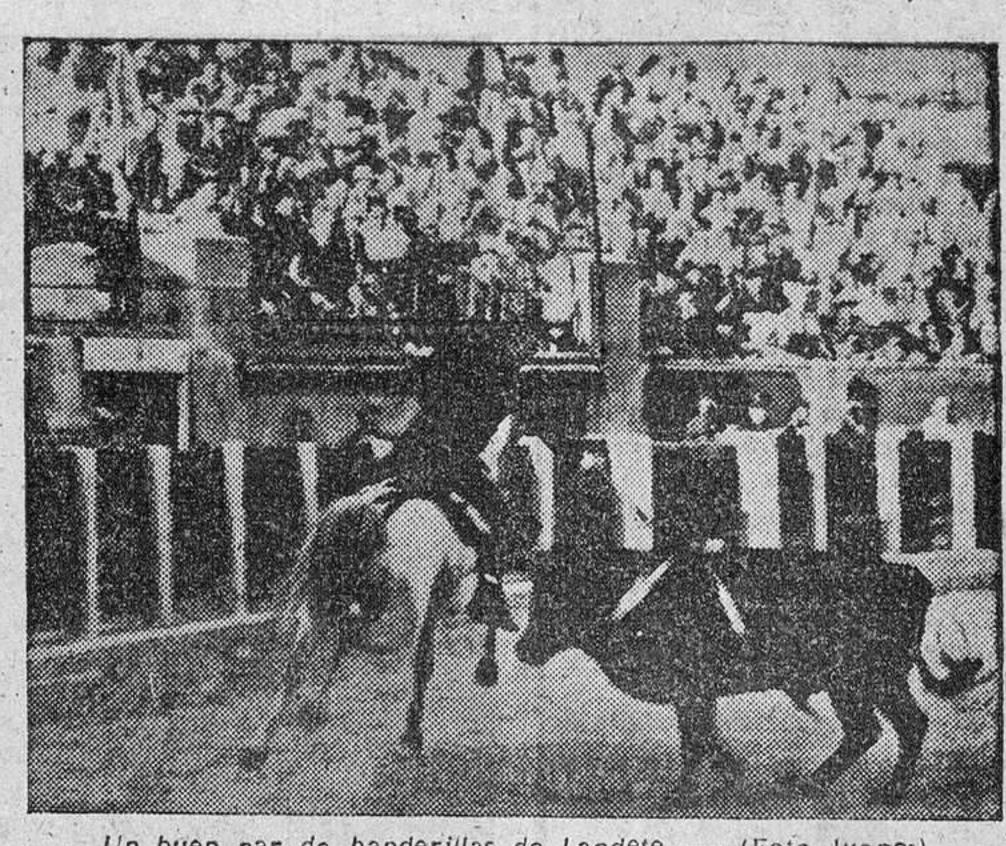
Ei lugarteniente provincial de la Guardia de Franco dió cuenta que Se pone en conocimiento de to- este año, como el anterior, se instalará un campamento interprovincial Como testigos firmaron el acta asistidas en la clínica del doctor Al- dos aquellos camaradas que han de en las orillas del Lago de Sanabria, realizándose dos turnos de campamendral, se hallan en perfecto esta- asistir a la Estación preventorial mento, que comenzarán el próximo día 24 de julio.

Por la Inspección Provincial se informó sobre visitas realizadas a mez, haciendolo por parte de ella será impuesto en la pila bautismal San Martin de Castañeda, que la varias localidades para formular protesta de relevo de mando, así como don Manuel Girón y don Valentin el nombre de María de la Paloma. salida para la misma se efectuará las que han tenido lugar en otras varias para iniciar la construcción de edificios escolares que han de ser subvencionados por la Obra Social de la Falange, encontrándose entre éstos los pueblos de Pinilla de Fermose-A mediodia los invitados fueron venturosos padres, deseando a la per campo de deportes del Frente de lle, Fuentespreadas, Lubian, Aciberos, Hebradas, Pedralba de la

Todos los asistentes llevarán al- tividades de su Departamento, formulando algunas sugerencias de intenovios, durante el cual visitaran zabal y doña María Luisa Morán pargatas blancas, ya que por difi- rés para la provincia, que el Consejo tomó en consideración para el es-



Las cuadrillas inician el paseillo, precedidas por el rejoneador Landete. (Foto Juanes).



Un buen par de banderillas de Landete. - (Foto Juanes).

Los demás delegados y miembros del Consejo informaron sobre ac- El tiempo en la ciudad Guía Liturgica

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico correspondiente al dia de ayer.

Presión: 703,0

Tendencia: Bajando. Temperaturas extremas:

Viento: Variable. Velocidad media: 5 kilómetros

inestabilidad.



Fiesta de la Preciosisima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. Doble de primera clase. Segunda oración de

la Octava de San Juan Bautista. Credo. Prefacio de Cruz.

Máxima: 33,2 a las 15 horas. Minima: 15,4 a las 2,30. Humedad, 39 por 100.

Tiempo probable: Tendencia a la

Santo Rosario a las 8 de la tarde. San Torcuato. - Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de le tarde, con @ posición menor. Magdalena. - Misa a las 8. San Esteban. - Misas desde las 7 hasta las 10, inclusive, cada medis hora. Santo Rosario a las 8,30 de la

tarde, con Exposición Mayor. Hoy, primer viernes de mes, habrá misa a las 10,30. Por la tarde, Ejercicio propio de este día. Por estar realizándose las obras para instalas el nuevo altar de mármol, se cerrars la iglesia después de los cultos de la mañana y se abrirá hacia las 7.30. Hoy, día de las Marías de los Sagrarios. Calvarios. Por la mañana, misa de comunión a las 9. Por la tarde predicará el R. P. Medina.

CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso .- Misas a las 3,30,

San Juan de Puerta Nueva.-Mi-

San Lázaro.-Misas a las 8 y 8,30.

sas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario

9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de

la tarde. Hoy, primer viernes de m

exposición del Santismio.

a las 7,30 de la tarde.

Santa María de la Horta.-Miss a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.-Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10.

San Frontis. - Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 6 de la tarde Nuestra Señora de Lourdes.-Miss a las 9. Santo Rosario a las 8 de la

Tránsito.-Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Salesianos.-Misas a las 7, 7,30, 8

y 9,15. Por la tarde, Santo Rosario. Marinas.-Misa a las 8.

Santiago del Burgo.-Misa a las 10. Santa Lucia.-Novena a la Virgen de la Salud. Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

¡Católicos! Hoy es el primer viere nes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel

último momento.»

Delegación de Hacienda de Lamora El dia 9 del próximo mes

de julio, a las doce horas, se celebrará en esta Delegación la subasta de diversos efectos, cuyo detalle se encuentra en el tablón de anuncios de este Centro.

Zamora, 30 de junio de 1955.→EL DELEGADO DE HA-CIENDA.

CARTELERA

HOY, 5,30, 8 y 11 Colosal espectáculo en pantalla

de plata ATILA, REY DE LOS HUNOS en CinemaScope (Para todos los públicos) Jeef Chanlerd-Ludmilla Tcherina

Domingo. Estreno Universal TIERRAS LEJANAS por James Stewart, Corine Calvet y Ruht Roman, en color

TEATRO RAMOS CARRION HOY, continua FEMINA NO ME ABANDONES Clark Gable-Gene Tierney, 3

Randolph Scoot-Ruth Roman Mañana. Estreno Warner Bros "UN CONFLICTO EN CADA ESQUINA" John Wayne-Donna Reed

COLT 45

TEATRO PRINCIPAL

HOY, continua (Para todos los públicos) EL DESERTOR DEL ALAMO - Y -

LA MIES ES MUCHA

Mañana: "LA REINA DE SABA" Domingo: "SEPULTADA VIVA" "CAMINO A BALI"

Dorothy Lamour-Bob Hoppe

"LA LOTERIA DEL AMOR"

David Niven-Peggy Cumings

(Sala refrigerada)

HOY, 5,30, 8 y 11 Exito de la gran pelicula en CINEMASCOPE FEMINA DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS

> (Para todos los públicos) y el complemento MINIATURAS

Pronto: "LAS ZAPATILLAS ROJAS"

Seguidamente, otro gran estreno colosal en CinemaScope Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO, -A las 5,30, 8 y 11: "Atila, rey de los Hu-

TEATRO RAMOS CARRION .- Continua: "No me abandones" (2) y "Colt 45" (2).

TEATRO PRINCIPAL. - Continua: "El desertor del Alamo" (2) y "La mies es mucha" (1). CINEMA VALDERREY .- «El diablo de las Aguas Turbias».

Registro Civil

Nacimientos.-Antonio Jorge Garcia, Emlio Sastre Nogueiras, Adela Esteban Olaya, Pedro Aparicio Blanco, Invención Calvo Miranda, Ezequiel Calvo Miranda, Fetra López Godoy y Elvira Bartolomé Mo-

Defunciones. - Federico Alonso Peláez, de 74 años; Juliana Oterino Rodriguez, de 59 años.

Un muerto y un herido en accidente de moto SUCESO SE PRODUJO EN las cercanias de Tardobisno, por hora.

IMPERIO

REDACCION Y

ADMINISTRACION:

José Antonio, 3.

Telétono 1570 y 1576

y cabrio.

día 8.

Mercado de Tábara

Seguirá celebrándose todos los sábados

Quedan exentos de todos los impuestos

NOTA.-La feria mensual de los días 9 de

Compañía Capitalizadora, S.A.

del año, para todos los productos del campo

(patatas, hortalizas, leguminosas, piensos de

venta libre, etc.) y de ganado porcino, lanar

municipales. Se otorgan importantes premios.

cada mes que caiga en festivo, se celebrará el

Domicilio Social: BARCELONA · Lauria, 18 y Caspe, 42

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA)

Capital: Ptas. 5.000.000.00

Reserves et 31 diciembre de 1954: Ptas. 74.368.267.85

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

QHM-OMV-RPM-UJO

UBC-QKÑ-SDÑ-GHP

Capitales pagados por Sorteo hasta 31 diciembre 1954:

6.346.000.00 de Pesetas

Delegación en ZAMORA: San Torcuato, núm. 40, 2.º

Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 30 mayo de 1955

Detalles en programas de mano.

Fundade en 1929

Cerca de la finca denominada. El cadáver del infortunado "Las Peñas", del pueblo de Tar- Ernesto ha sido traido al depódobispo, se procujo el jueves sido del Cementerio de Zamora. Atilano López Delgado, de vein- por la noche un grave accidente Hoy por la mañana se verificará motorista en el que un joven el entierro, Que Dios le haya l encontró la muerte y otro re- acogido en su seno. sultó con graves heridas.

> El primero, Ernesto Rivero, de 32 años de edad, vecino de Zamora y domiciliado en la calle de los Herreros, habia salido ocho de la tarde para trasladarse a San Marcial del Vino, pueblo en el que reside su amigo Joaquin Roncero Santamaria, de 29 años, donde se cele-

Pasado algún rato, los dos amigos decidieron hacer una corta visita a Tardobispo utilizando la moto y marchando por un camino que se halla en muy malas condiciones. Cuando ya se acercaban a dicho pueblo, la moto sufrió el accidente, saliendo despedidos los dos ocupantes. Ernesto, que iba conduciendo, recibió tan graves lesiones at estrellarse contra unas peñas que falleció a los pocos momentos. Joaquin resultó con diversas heridas y contusiones en la cabeza, otra en una pierna que llega hasta el hueso, sin fracturarlo, y conmoción cerebral. En un coche fué trasladado a la clinica del doctor Casaseca, donde ha sido intervenido.

Cupón pro Ciegos

En el sorteo del Cupón Pro todos los terminados en 13.



ELECTRICIDAD INDUSTRIAL ROMAN

CUESTA DEL RIO, 1

Nuestra publicidad recordará a su numerosa

COMERCIANTE:

clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario. Dirijase a nuestra Administración

y encontrará toda clase de facilidades.

LA IMPORTANCIA DEL TRADUCTOR

Mala fama se ha creado en torno a ella, y no unicamente en nuestra Potria, ni en años recientes. Traducir es una labor ardua que requiere especialisimas condiciones. Se precisa una gran sensibilidad artistica, un profundo conocimiento del propio idioma y la capacidad de penetrar en el espíritu del que se propone verter en el vaso de otro lenguaje. Un buen traductor ha de ser, en cierto modo, un buen escritor.

Son hoy muy frecuentes las diatribas contra la desidia y la incompetencia que convierten obras extranjeras en monstruosas deformaciones. Aparte los yerros del traductor, influye en el fracaso de estos libros el poco acierto de los editores, que ceden al influjo de una propaganda con-cehida para estimular preferencias en públicos de gustos muy distintos a E L reciente discurso del presilos del nuestro. Así, novelas que por razones adjetivas alcanzaron altas en San Francisco, merece ser estucifras de venta en Norteamérica, son, justamente apreciadas por nuestros mes cultivados juicios, como obras de mediocre condición. Es, sin embargo, indudable que la torpeza de los traductores interviene como un factor importantisimo, y más ahora, cuando es tan elevado el precio de los libros que el comprador se encuentra robustecido en su derecho a indignarse si se le dan motivos para suponer que esa fundamental conversión de un idioma a otro se ha descuidado hasta el punto de ser encomendada a personas cuya labor, por mala, es barata.

Mas ya ocurria lo mismo en años pretéritos, cuando no se podían alegar parecidas disculpas, y supongo que también fuera de España sucede algo análogo, a juzgar por la mala fama que universalmente padecen las traducciones. Me parece que pocos autores habrá que no tengan graves quejas de los malos tratos que sus obras hubieron de soportar en ellas.

Yo también, como todos, fui victima de mutilaciones y errores en las páginas de gran parte de los libros mios que editores extranjeros hicieron traducir. A veces, para acomodar el número de páginas a las que ellos deseaban para componer el volumen, con arreglo a sus ajustes de pliegos y de impresión, me han suprimido trozos de capítulos, causándome un dolor como si me arrancasen trozos de carne. Y consumado el mal, nada se puede contra él, como no sea recibir la insegura promesa de corregir el desafuero en las nuevas ediciones..., si es que se hacen.

La alteración mas lamentablemente divertida de cuantas sufrieron mis novelas figura en la traducción holandesa de "Las siete columnas".

Hay en ese libro un pasaje en el que se describe un banquete que celebran varios glotones, personajes de exquisito paladar, que se regalan con manjares suculentos cocinados por afamados maestros de la gastronomía. Uno de los platos que se citan especialmente está constituído por langostas. El traductor holandés entendió que se trataba no del crustáceo, sino del insecto ortóptero que devasta con su voracidad comarcas enteros. Y ahí tienen ustedes a aquellos caballeros gourmets atracándose de bichos repugnantes, con demostraciones de la mayor delicia. Supongo que los lectores que, por la desemejanza de las palabras, no consiguiesen explicarse el error, no saldrian nunca de su asombro.

Yo también traduje alguna vez. Fué en aquellos tiempos-primeras décadas del siglo-en que Valle-Inclan descubrió a los españoles, con su propia devoción y sus alabanzas, el genio de Eca de Queiroz, uno de los constituyen, según el ideal norte- ma. Estoy señalando un hecho mas grandes escritores peninsulares de fines del XIX. Entonces fueron americano, la más augusta repre- real y fidedigno, un hecho funpublicadas en castellano muchas de las obras del novelista lusitano. El propio Valle-Inclán tradujo algunas de ellas. Es decir, recibió el encargo de traducirlas, porque lo que él hizo fué transmitirlo a cualquiera de aquellos habituales frecuentadores de cafés que se decian escritores sin tomarse jamás la molestia de probarlo: y ellos traducian "a como suena" eliminando las palabras que no entendían, sin rebozo alguno.

Su labor estaba facilitada por el gran parecido, a veces total semejanza, que existe entre muchos vocablos portugueses y españoles. Pero ocurge con frecuencia que palabras iguales tienen un significado completamente distinto. Y ni ellos se percataban ni les importaba, atentos únimente a terminar pronto la labor y recibir las pesetillas que el editor les biernos, con objeto de ganar cualpagaba. Así ocurrió que en la portada de "El Mandarín" aparecía un quier ventaja política o material, chino que llevaba en su mano derecha, agarrado a un dedo, como un hal- o por causa de diferencias de filocon en la mano de un cazador, un multicolor papagayo. La extraña pre- sofia, religión o ideologías.» sencia de aquel animal en la cubierta del famoso libro se debía a que en él, el mandarin solia ser citado en compañía de una de esas cometas de papel que son tipicas en los paisajes chinos de las lacas. Pero en portugues, cometa" se dice "papagaio". Y el traductor no dudó ni un instante en esencia lo siguiente: que se trataba de un loro. Y así anduvo el mandarin con su loro por las páginas de la edición de Mauci.

Mi admiración al autor de "Los Maias" me movió a aceptar el encargo de preparar una antología de sus obras, que publicó la Editorial "Castilla", y algo más tarde traduje sus novelas póstumas: "A Capital", "O conde de Abranhes", Alves e Companhia"... Entonces repasé todos los libros de Eca de Queiroz vertidos al castellano y descubri, estupefacto, que no existia en ellos ni un solo parrafo que no presentase alguna mutilación, grande o chica, lo que fue para mi motivo de escándalo.

En la "Asociación Profesional de Traductores e Intérpretes", cuya constitución se ha anunciado, figuran personas competentes, de cultura y solvencia reconocidas. Ellas pueden corregir males crónicos y prestar un excelente servicio a nuestra literatura.

(Prohibida la reproducción.)

Por W. FERNANDEZ FLOREZ Eisenhow er, adivinado S'ALUDEMOS a, esa Asociación con la que los traductores de obras literarias se proponen aumentar la eficacia y el prestigio de su función. Mala fama se ha creado en torno a ella, y no únicamente en nuestra Po-

y que cada cual cargue con lo que tiene

soviético. Pero esto no impide

que sea al mismo tiempo gene-

rai y que se la pueda aplicar a

Claro que Eisenhower ha formu-

lado su teoria sin la arrogancia

v el tono de desafío que empleó

bien como un ceseo o, como él

ranza". Pero la teoria está ah

tiempo, porque el deseo más

genuino y arraigado de los que

brotan en la conciencia del pue-

de Eisenhower está en haberlo

Y este deseo, traducido a tér-

Norteamérica preferiria en este

punto no jugar más; pero, eso

si, que cada uno se vaya para

lo que ha ganado hasta ahora.

las implicaciones morales que

quiera. Yo me tengo que limitar

quieren de verdad -y ahora no

hablo del Oobierno ni de este o

el otro partido o facción, sino

de la totalidad de la nación, tal

su pensamiento el actual Presi-

dente-, es decretar la congela-

ción universal de los fondos

ideológicos de todos los pueblos

tran repartidos en este momen-

to. Es como cuando en una par-

dores dice que no quiere jugar

que se acabe la partida y em-

de de la Historia, si es dificil

saber perder, no se puede negar

que es mucho más dificil saber

El estado de ánimo del norteame-

ricano en este momento, de todos

los norteamericanos sin excepción.

creo yo, es el del jugador que ha

tenido una buena racha de suert

y le asaltó de pronto la tentación

de retirarse del juego. Si siguiera

jugando con la misma serenidad,

antes, lo más probable es que hi-

ciera saltar la banca. Pero le asalta

la duda, y por último resuelve en

su fuero interno que es muy arries-

gado tratar de hacer saltar la ban-

despreocupación y sangre fria

más y se levanta, proponiendo

como sabe captar y resumir

Lo que los Estados Unidos

No vamos a entrar ahora en la

consideración moral del proble-

diplomáticos, es el siguiente:

minos más primitivos y menos

blo norteamericano. El talento

sabido expresar.

se va a quedar por mucho

diado no ya con lupa, sino con microscopio. En él se refleja toda la filosofia politica nortea nericana en su propia salsa, en su más pura esencia, no solo como la opinion nal, que ocupa un altisimo puesto de mando y que podria hablar movido por sus convicciones personales, sino como la expresión más exactà y matemática posible del ettado de ánimo de todo un pueblo a través de un hombre extraordinario que ha hecho de su vida un sacerdocio, al dedicarse por entero a la adivinación y formulación de ese sentimiento popular en una nación en la que la unidad politicamente pura. El presidente Essenhower, ade- mismo dice, como una "espe-

más de exhibir como tículo su gran vocación y su insuperable buena voluntad, se nos presenta con el certificado de su formidable talento para abordar con éxito esta tarea misteriosa y difícil de la adivinación de la conciencia popular Lo que Eisenhower ha demostrado como político es estar en posesión de un sistema especialísimo de radar, de unas antenas fabricadas a la medida para detectar en todo momento el signo y la orientación del sentimiento politico popular. sumando a esas facultades su profunda convicción democrática, el presidente sabe enfilar con acierto su casa llevándose en el bolsillo en esa dirección la nave del Estado y traducir en sustancias politicas los deseos siempre flúidos de las mayorías, dos condiciones que sentación del liderato o caudillaje. damental, imprescindible, para Las palabras más sustanciosas la comprensión del problema Tamana de la problema de su discurso de San Francisco, político del mundo actual. El contempladas a la luz de las pre- lector que saque por su cuenta L misas que anteceden, son estas: «Nesotros y la mayoria de todas las naciones, creo yo, estamos uni-

dos en otra esperanza: que cada a la presentación escueta del Gobierno se abstendrá de inten- hecho en si. tar, o de ayudar, a otros a intenla subversión, coacción, infil tración o destrucción de otros Go-La famosa doctrina de Mon-

roe, anunciada por el Presidente de ese nombre en 1823, decia 1.º Que los Estados Unidos del mundo, según se encuen-

no tolerarian nuevas empresas colonizadoras de ningún pais europeo en ningún punto de todo ej continente americano. 2.º Que como contrapartida

o compensación de esto, los Estados Unidos prometian solemnemente no inmiscuirse jamás en los asuntos de Europa.

Y que la introducción en cualquier nación de este Continente de cualquier clase de ideologia politica europea contraria a los Estados Unidos, se-

Nueva York. -- (Crónica de | ria contemplada por este país Se permite todo: cargas, empujocomo un peligro y una amena- nes, punetazos, patadas en las esza contra su soberania y su pinillas y bocados en la yugular. De pronto, uno de ellos mete el priseguridad nacional. mer gol y se coloca a la cabeza. La declaración de Eisenhower ¡Gol! ¡Gol! Ya esta. Ahora, señores, en San Francisco es una nueva aqui no ha pasado nada. Vamos a tores, pero éste no es, por for pues, de estos simpáticos chiformulación de la tradicional jugar como personas decentes. Na- tuna, el caso de Pablito Calvo. doctrina de Monroe, aplicada da de zancadillas, cargas, puñetaesta vez no al continente ame- zos ni mordiscos. Pero a los demás y el sentir de un hombre excepcio- ricano, sino a todo el ambito equipos no les conviene la idea. esférico del planeta. La decla-Ca, hombre; nada de eso! Usted metido el gol a base de pataración apunta, antes que nada ha das en las espinillas, y yo, si puey concretamente, al comunismo

do, le tengo guardada una que le voy a partir la pierna. inexpertos, decididamente. En cualquier clase (3) ideologias, razones morales, no me meto. Puefilosofias o doctrinas politicas. de que estén cargados de razón, pero esto no hace al caso. Lo que si hace es que todavia tienen que aprender que los fondos ideológicos ca ha alcan. do una forma quimi- Monree en su tiempo, sino más de los demás pueblos no se pueden congelar como se congelan los fonequipos van a querer hacer otro tanto, y que en el tapete verde de la historia nadie se puede retir del juego, ni cuando va ganando ni cuando va perdiendo. En el juego de la Historia hay que seguir jugando hasta hacer saltar la ban-

ca o hasta perderlo todo. RODRIGO ROYO

Niños, sí; prodigios, no

FOR RAFAEL MARTINEZ GANDIA

te- dedicaba su portada a Pa- estrella con tacones altos. blito Calvo, y esto quiere decir que Pablito Calvo ya es mun- tan en su propia salsa, sin alardialmente popular, lo que no es de inteligencia despropormala hazaña si se tiene en cuen- cionada, sin retorcimiento ni chico de otros que también se hicieron célebres es que no s€ trata de un niño prodigio, sino tes de que la convirtieran en de un niño simplemente, y su actriz propiamente dicha, es triunfo en la pantalla se debe, una de las pocas creaciones fecreo yo, a haberse compartado lices de un cinema infantil, como lo que es.

pre niños prodigio, niños ac- fueran niños. No hablamos, y aun pensamos que si intentan | Pablito Calvo, sino de los otros, hacerle comediante, hacerle fingir, estropearán al pequeño. Los niños prodigio, los niños talen tudos, nos inspiran curiosidad un poco de lástima, porque cuanta más celebridad alcanzan, Los Estados Unidos son jóvenes el mayor es el drama que les espera al llegar a esa edad en la que ya no pueden ser niños prodigio ni nada. Mary Osbone -; se acuerda alguno de ustedes de Mary Osborne?hundió en el foso del olvido sin que al transformarse en mucha dos de las cuentas bancarias, que cha pudiera conservar ni el mesi ellos han metido gol a base de nor resto de aquella popularipatadas en las espinillas, los demás dad de su infancia. De mayor no sirvió siquiera para un modesto papei de comparsa. Jackie Coogan "Chiquilin" no tuvo ma yor suerte y cayó de bruces en los abismos de la neurastenia y en la tentación del suicidio. Y. Shirley Temple, que fue "la l atracción de taquilla número

ACE poco la revista "Paris | uno" de los Estados Unidos, vi-Match" -la de mayor tira- ve hoy retirada o poco menos, da de Francia, probablemen- fracasada en su intento de ser A nosotros los niños nos gue-

las de "La Pandilla", a la que perteneció Shirley Temple anporque no se les pedia a los ni-La pantalla ha tenido siem nos que fueran actores, sino que quillos que fueron como es hoy de los llamados "geniales", cuyo ejemplo no puede ser más perjudicial. Cada dia hay más padres de niños prodigio-reales o no-, y por eso se va ahora con cierto temor a visitar a los matrimonios jóvenes, porque en seguida ponen ante nuestra presencia y nuestra paciencia a Manolinita para que nos atormente con la canción del día o a Fernanditin para que nos declame como el sabe hacera lo - jay! - una oda intermina-

> doras criaturas no son nada románticos en la mayor parte de los casos. Ellos han oido hablar

Es, desde luego, no va dificil, sino punto menos que imtura interplanetaria a astronautas ru- posible, convencer a los poseedores legitimos de notabilidades en miniatura de que la mayor desgracia que les puede ocurrir a los niños es que sepan resolver el binomio de Newton. Desconfiad de los niños que a los cuatro años saben extraer la raiz cúbica. ¡Qué horror! D'sconfiad también del pequeño que ha aprendido el secreto de los pies eléctricos de Gene

> Una generación de niños prodigio sería, en cierto modo, una generación de liliputienses. Es decir, sería en realidad una generación sin niños, lo cue equivale a decir sin alegria. triste y oscuro caso de Juanito. papá, que quiso hacer de él algo fenomenal y cuya pista se ha perdido en la cueva oficinesca de una agencia de asuntos pobres. El porvenir que reserva el Destino a estos tiernos cerebros desviados de su curso naconstantemente la amenaza de

feroz en sus opiniones, dice que ria. El pintor afila sus mostachos, los niños prodigio se han hecho para que se les pise y para que molesten a las visitas. No llegaremos nosotros a tanto, porque, después de todo, ellos no tienen la culpa de que los hagan asi.

> Hay due ser niños como Pablito Calvo y como aquellos de "La Pandilla". Ir al cine -0 adonde sea- como a un juego, porque para esto es para lo que están hechos los niños, para jugar. Ya crecerán v llegará para ellos la hora de pensar, que es peor...

Salieron de Cádiz los

puerto los siete destructores norteamericanos que componen la flotilla que ha permanerido en estas para agradecerles los actos de -- ¡Chócala, compañero! Yo soy atención y delicadeza con que han durante su permanencia en Cádiz. Y se abrazaron en un fuerte abra- El próximo sábado es esperada otra flotilla, integrada por ocho buques.

rativos para ir a la Luna y «al- hete en que se maten? gun otro planeta, como Venus y Si hubiera que decidir por vota-Marte», y que están ocupados ahora ción, yo no tendría dudas en declacon el cohete atómico para esos cru- rar los más indicados para esta aven-

A poca costa puede creerse, por esta ocasión y sin que sirva de pres cedente, la realidad de las intenciones, porque el caso es, se dirán algunos allá, marchar a cualquiera parte. No es difícil imaginarse la envidia con que consideren la propagación de las ondas de la emisora que dió la noticia y el contraste en. tre la facultad de remontar los espacios que las noticias poseen, contra la impotencia de ellos mismos para asomarse siquiera al exterior del tida de poker uno de los juga- etelón de acero».

En estos últimos años se erigen alli en descubridores universales, sin bolsándose, naturalmente, cada que haya modalidad de invención uno el dinero que tiene en ese que, al decir de ellos, no hava sido instante, tanto si son pérdidas dada a luz por un magin de apellido como si son ganancias. Pero lo eslavo. No hay duda de que nadie que interesa saber es si el que liene la exclusiva de los inventos el quiere levantar el juego está que, por consiguiente, de cualquier ganando o está perdiendo en el latitud, incluso la suya, hubiesen zo efecto once metros antes de llemomento de levantarlo. Por lo podido provenir los que se adjud; gar a casa. que toca a Estados Unidos, no can los rusos por orden de la polícabe duda que están ganando, tica de información bolchevique.

y mucho. Y en el tapete verde, Pero a poco que se considere en y todavía más en el tapete verel caso particular de los viajes estra- leccionar flores anatómicas. A tosféricos, no es posible hallar gente II le entusiasma la coincidencia, mejor preparada suera del «telón porque él también lo hace; y dede acero». Toda novedad considera, ciden visitar a un naturalista que ble es peligrosa; requiere especiales dotes de ardimiento. Así, aunque después se hizo llano y hacedero el cruce del Atlantico, tenía condiciones de temerosa aventura en los prolegimenos que precedieron a que surcaran la «Santa María», la «Pinta» y Pero por tratarse de usted, señor la «Niña» el inexplorado océano, Dalí se le hará una pequeña rebaque se suponía cortado en gigantescas cascadas en el confín lejano. A la sazón nadie hubo mejor datado que los castellanos y leoneses pana atreverse con la empresa, porque los amigos del periodista M. Beauvais. hombres a ambos reinos y la gran! Isabel a la cabeza estaban dotados del coraje suficiente, pues se lo suministraba el espíritu de expansión nacional, el espíritu de difusión de la fe y el de aventuras. Con este bagaje tuvo suficiente la reina para que se allanara a lamer sus pies el so el principe. mar encrespado de toda suerte del dificultades, incluida la de la pobr+. za, y a los compañeros de Colón para ser instrumentos de la más peregrina y transcendental pesca que registra la historia universal, desvelando de su lecho de espumas el cuerpo cálido de la joven América.

Pues por otros muy diferentes caminos se ha orientado hoy hacia el hombre que siguió los consejos sido obsequiados los tripulantes, Rusia el dedo de la predestinación de todo el mundo. para esta empresa viajera llena de riesgo, cuyo lema es el cruce prime- zo de hermandad. rizo de otros espacios insondados. Recurre en ella fundamental exigencia de valor. Sabido es que los extremos de carga opuesta hacen saltar la chispa. A falta de valor direeto, valor por la banda, y sin negar a ninguna casta de hombres el ánimo y el ardimiento, y por consiguiente tampoco a los rusos, menos; tendrán más de cuatro ciudadanos

ESDE Rusia se propalan prepa- rusos la torta casi segura de un co-

LUIS A.-VILLALOBOS

A CASA POR LO QUE PUEDA OCURRIR

diettellettellettellettef fet

El médico dió el purgante al enfermo y le dilo: -Ahira, derecho a casa. ¿Comprende? ¡Derecho a casa! llama al médico por teléfono:

-Doctor; usted es un buen mêdico, pero mal ingeniero. Me hi-

NO ERA POR DALI Salvador Dali pasea con el perlodista francés Robert Beauvais y éste le habla de su afición a coposee una colección extraordinasaluda con gesto noble y antiguo y empieza a elegir algunos ejemplares. Llega el momento de pagar. --- Veintidos mil francos -- dice la secretaria del coleccionista--. Ja. Sólo dieciocho mil frances. Dall abomba el pecho y empieza hincharse como un pavo real. -- Es la reducción que hacemos siem pre---añade la muchacha---a los EL DINERO TAMBIEN CUENTA Pregunta indiscreta de un

riodista venezolano al principe All -¿Cómo explica su extraordinario éxito con las mujeres guapas? : -Es muy posible que mi fortuna tenga que ver algo en ello, -repu-

DOS TEORIAS EN LA PRACTICA Dos "huéspedes" del parque sostenian una animada conversación, en tanto buscaban lugar propicio para pasar la noche a resguardo del relente. De pronto dija uno de ellos: --- Yo soy el hombre que jamás aguas tres dias. Han tomado rumha seguido el consejo de nadie. Do a Lisboa. El jefe de la flotilla El otro, tendiéndole la mano, re- visitó antes a algunas autoridades puso alborozado:

Los papás de estas encanta-

de grandes ganancias, de óptimos contratos y aspiran a que la holgura económica entre en casa por medio de los pequeños actores presuntos. Y es de ver el esfuerzo e sus distinguidos progenitores para convencer a la gente de las aptitudes de sus retoños. El antedespacho de un director de películas que necesita un niño para una escenita, parece más la sala de espera de un especialista de enfermedades de la infancia que la oficina de un realizador de films. Y en los ficheros de las productoras cinematográficas figuran tantos niños excepcionales que se llega a sospechar si no se habrán cambiado los términos y lo que ha sido siempre la excepción es ahora lo normal, y viceversa.

Nosotros recordamos siempre el Una hora después el paciente el niño repipi por culpa de su tural y sobre los que se cierne la meningitis, no ofrece mejor perspectiva.

Un amigo nuestro, bastante

destructores yanguis Cádiz, 30 .- Han abandonado el

LIBRO NUEVO:

"Mañana está en nosotros"

Por GABRIEL ELORRIAGA (Presupuestos sobre la actitud juvenil. Notas para la futura convivencia. Hombres y mitos. La educación. El trabajo. La libertad. La espiritualidad. Lo social. La Patria. La cultura. La juventud y la tarea del mañana.) Precio: 25 pesetas

Pueden hacerse los pedidos a librorias o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO PUERTA DEL SOL, 11 MADRID

En geología

1. CROA 2. CESPANO 2. PENHSCO 3. LIZACA Coft for I forth & RAPAZIR

S. CALVON

6. CRISO

7. ASTRALBOARD 8. ARCUZO

9. GAATA 9. 14.64.1.14

SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

Para el Teatro 1: Zarzuela 2: Monólogo. 3: Tragedia. 4: Sainete, 5: Revista. Drama. 7: Opereta. 8: Comedia. 9 Entremés. 10: Apropósito.

CRUCIGRAMA

HURIZUNTALES 1: Robos de ganado. 2: Consonante repetida. 3: Que goza de salud. 4: Que no está sometida, que se halla en rebeldía (al revés). 5: Personaje biblico. Remolque un a nave (al revés). 6: Se apoderara de una cosa ajena, generalmente con violencia. 7: Vienen de arriba a abajo. 8: Siglas comerciales. 9: Tela de cánamo o estopa.

VERTICALES 1: Región española. 2: Pueblo de la provincia de Zaragoza. 3: Piel que cubre el cuerpo humano, principalmente hablando del rostro (al revés). 4: Dí muerte (al revés). Utilizar (al revés). 5: Aplica superficialmente una materia, extendiéndo. la mucho (al revés). Parte de la media que cubre el pie. 6: Limpian. 7: Bebida alcohólica (al revés). 8: Planta herhácea anual, que vive en los terrenos encharcados.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCI-GRAMA

Anam. Omol. 3: Cabe. Dota. 4: Ali-

lla. 8: Iseo. Aran. 9: Caer. Aran. 10: Orla. Naso. Verticales. - 1: Maca. Mico. 2: Anal. Osar. 3: Sabi. Seel. 4: Ameg. Atora. 5: Esta. 6: Reac. 7: Podar. Imán. 8: Omod. Lira. 9: Coto. Leas. 10: Olas. Asno.

gerados 5: Ser. 6: Ata. 7: Mostaci-



¿LE GUSTARON LOS TOROS? Solución al último jeroglífico: EN MARTE

· LA VEJEZ El escritor André Maurois ha de-Jado estampado en letras: "Envejecer no es más que una mala cos-

ca, que no le interesa y que preferiria retirarse con lo que ya ha Veamos el problema a través de otra imagen: Varios equipos se ponen a jugar al futbol, en un torneo.

de seguros". Tomo 1. Trata: Principios generales e historia del seguro. El contrato de seguros. Precio, 140 pesetas. La obra quedará terminada de publicar en el presente año.-Fustaquio Galan: "Jus naturae" (Tratado de Derecho natural), 325. - J. Alvarez Clenfuegos: "Curso de Economia politica" 160.-Juan de la Cierva: "Notas de mi vida", 125 .- Joaquin Pérez Madrigal: "Pérez" (Vida trabajos de uno), 60.-C. Martin Retortillo: "El recurso extraordinario de apelación en lo contencioso - administrativo", 16 .-José M. Bloch: "El derecho a se les podrá negar por ser esencialla última asistencia religiosa", mente humano la tendencia a la li-16.-Dichos libros y todos los bertad, el deseo de huir de la tiraque usted necesite, puede ad- nía ¿Qué duda cabe de que a falta

tumbre que un hombre muy ocupado no tiene tiempo de formar". El barco de vapor lo inventó Dio- quirirlos, al contado o a plazos, de otro vehículo, rumbo a la Patanisio Papin, fisico frances, en 1707, en el "INSTITUTO EDITORIAL gonia, por ejemplo, para tomarse con y perfeccionado por Roberto Fulton, RFIS". Preciados, 6 y 23. Ma- tranquilidad unos mates, por buena Horizontales. - 1: Masa. Poco. 2: mecánico norteamericano, en 1809. I drid.

NUEVAS L. Benitez de Lugo: "T atado

Ministerio de Cultura 2011

puesto a prueba de Santo Tomás de Aquino

Cámaras italianas eligieron pre- de haber sido monárquico: se llamasidente de la República, Giovanni ba Alcalá Zamora. Gronchi, en sustitución de Luigi Einaudi, era claro que la resolución En esta crisis, Gonchi está interadoptada habria de tener trascen- viniendo de manera decisiva, con-Gronchi tenía ideas muy avanzadas gunos de los cuales son amigos suen materia social y porque no pare- yos-y con otros que lo son menos. cia dispuesto a mantenerse en la Negar que Gronchi es inteligente cumbre del Estado republicano de hábil sería una necedad completa. Italia como un simple símbolo, sino Negar que se ha hecho popular, tamcomo un personaje actuante y dis- bién sería incierto. Sus viajes oficiapuesto a hacer uso de poderes cons- les, sus recepciones, sus entrevistas titucionales que hasta entonces nin- con los embajadores y las delegaciogún otro presidente había utilizado. nes internacionales de paso por Ro-Si la crisis de Gobiero que do en ma parecen demostrar que frente e tardase en moverse con soltura en de los monarcas de la Casa Saboya. sus funciones presidenciales.

do con la actual crisis de Gobierno tado y no una máquina burocrática en Italia, que ha costado el Poder que firma las leyes y recibe las car- tas y está hecho de acuerdo con las al señor Scelba. Pero la formación tas credenciales de los embajadores. más modernas técnicas arquitectóni. de otro Gobierno resulta difícil En la política italiana existe un cas. Es capaz para cien estudiantes. cuando no se trata sólo de entender- nuevo factor, antes olvidado, y que Cada una de las habitaciones está se con el partido al cual pertenece se llama la Presidencia. El éxito dotada de lavabo y tienen para cada el presidente de la República-que puede ser grande. Pero también el dos una ducha común. En otro edies democrata-cristiano, sino con fracaso, pues no son precisamente ficio contiguo se construye lo que una coalición, de la cual forman complicaciones las que faltaban en será residencia para los Padres Doparte elementos tan dispares y hete- Italia, donde el comunismo espera minicos; biblioteca, comedor y sala rogeneos como los democristianos de siempre que los demás aumenten sus de estudios. Estará dotado el recinto la mayoría, los liberales, los socia- desacuerdos. listas y los republicanos.

¿Quien formara el nuevo Gobiermo? No importa mucho, y acaso ya blique este comentario. Puede ser el ASAMBLEA propio Scelba, o Vanoni, o Aldo, Mora, o Antonio Segni. Pero quien quiera que sea, Gronchi no de sea DE DECANOS DE ser sólo un espectador, sino un actor en el cambio de Gobierno.

Cuales son los poderes del pres Se inauguró ayer en Granada sidente de la República italiana? Pocos, poquisimos, como ocurre en casi todas las Repúblicas donde predominan los Parlamentos. Sin poderes para despedir a un Gobier no, Gronchi puede hacerle la vida imposible; sin autoridad para impedir la aprobación de una ley, puede no firmarla durante largo tiempo, poniendo al Gobierno en ridículo; Presidió la Asamblea don Masin facultades para nombrar a los nuel Escobedo, decano del Colegio altos funcionarios, es él quien firma de Madrid, con el gobernador civil los decretos de nombramientos, y, de Granada, doctor Servando Ferpor último, le queda la extraordina- nández Victorio; teniente coronel ria facultad de dirigirse al Parla- del Cuerpo Jurídico Militar, y e mento con mensajes personales, que decano del Colegio de Abogados de pueden expresar opiniones distintas Granada, don Francisco González a las del Gobierno. Todo esto puede, a largo plazo, complicar más aún la politica interior de Italia, si esto pital y de las provincias limitroes posible alli donde nadie se entiende. El hombre decorativo al que se llama presidente quiere intervenir en la política. Hay Repúblicas que se han salvado por menos, pero tambien las hay que han caido por lo mismo, y no olvidemos de paso a aquel presidente, "métome en todo", que derribó una República a fuerza la intensificación de la obligato-

laponeses sigueni prisioneros de la URSS.

Tokio, 30.-El ministro de Asuntos Exteriores japonés ha enviado ordenes a sus Misiones diplomáticas en el extranjero para que informen a la Prensa de que de 5.000 a 6.000 japoneses siguen presos en los campos de concentración sovié- El decano del Colegio de Aboga-

Dos de los austriacos reciente- banquete, en un hotel de La Alham- o más fuerzas armadas -Efe. mente liberados han dado una lista bra, a todos los decanos de los de 17 campos de prisioneros, desde Colegios de Abogados que se en-Moscu al mar de Bering, donde se cuentran en Granada, asi como a encuentran detenidos los japoneses. numerosos profesionales de esta Estas ordenes tienen significación ciudad. Al acto, que se prolongo dipiomática, puesto que se dan du- hasta bastante avanzada la tarde, rante las negociaciones ruso-japone- concurrieron todas las autoridades sas para un tratado de paz, en las Presidió el Arzobispo de Granada. que los nipones han pedido a los doctor don Rafael Garcia y Garcia soviéticos la repatriación de sus de Castro, con el general gobernacompatriotas.-Efe. dor Militar, señor Martin Biltatúa;

CUANDO hace pocos meses las de querer ser republicano, después

En definitiva, Gronchi quiere ser Lo último ha quedado demostra- de manera ostensible el Jefe del Es-

JOSE RAMON ALONSO | libre.

de los Colégios de Abogados de Es-

decapos de otros tantos Colegios,

Carrascosa. Concurrieron todos los

decanos que asisten a la Asamblea

y numerosos profesionales de la ca-

fes. El señor Escobedo, en su dis-

curso, se ocupo de como el actual

Régimen se preocupa de la digni-

ficación de la abogacía, tratando

también del problema de las in-

compatibilidades, cosa que, asimis-

mo, el Gobierno ha resuelto recien-

temente, con carácter general. In-

formó de la necesidad de llegar a

riedad de la asistencia del abogado

en todo asunto juridico, como, por

del intrusismo y de la necesidad

de elevar a la categoria de delito

lo que hoy se consideran faltas.

abogó por la integración del pro-

para el nombramiento de magis-

trados, así como de la inclusión

rense y trato del asunto de los pa-

santes en los estudios de los abo-

dos de Granada obseguió con un

paña, a la que han concurrido 41

do español de Marruecos.

Gronchi, o el Presidente obras del Colegio Mayor

Con el maestro general de la Orden de Predicadores chael Browne, maestro general de

Madrid, 30.-El ministro de Edu- | La finalidad del Patronato de la cación Nacional, don Joaquin Ruiz- Orden de Predicadores de crear este Giménez, con el maestro general de Colegio es establecer un diálogo endencia por dos razones: porque sultando con los jefes de partido-al. la Orden de Predicadores, Padre tre eclesiásticos y seglares para estu-Miguel Browne; el Obispo de Sala- diar y difundir problemas filosóficos manca, doctor Barbado Viejo, y otros tomistas, arte, teología, etc. Será recmiembros de la Orden de Padres Do. tor de este Colegio Fray Manuel minicos, entre los que figuraban el Ubeda, de la Orden de Predicadores. Padre Silvestre Sancho, rector mag! El ministro explicó al General de nífico de la Universidad de Santo] la Orden las características del Cole-Tomás, de Manila, ha visitado esta gio y sus dependencias anejas. tarde, en la Ciudad Universitaria, el Cifra. edificio en construcción del Colegio Mayor de Santo Tomás de Aquino, suspenso entonces era también evi- la influencia y al fausto del Vaticano que la Orden construye con ayuda dente que se trataba de un aplaza- quiere elevar de nuevo el fausto del Estado español. Las obras comiento, que duraría lo que Gronchi del Quirinal, antiguo Palacio Real megzaron en noviembre de 1953 y estarán terminadas para el mes de marzo del próximo año.

El edificio central tiene diez plande un gran frontón y teatro al aire

NACIONA

misma, señor Egea; los decanos de

los Colegios de Abogados de Ma-

drid'y Granada; delegado de lla-

esto asciende el presu-

Camara de Representantes

valor de 31.882.915.726 dólares, que

amenaza dar al traste con el plan

del presidente Eisenhower, de re-

ria de marina. El Senado tiene to-

El proyecto de compromiso sobre

9.118.170.556 dólares a la Marina;

14.739.763.170, a la fuerza aérea;

12.670.000, al secretario de Defensa.

y el resto a gastos comunes a dos

publicación femenina más; es

casa, en el que encontiarás,

cada tres meses, labores,

puesto aprobado por

Granada, 30.-En el salon de ac- presidente de la Diputación, señor

tos del Colegio de Abogados de López Nebrera; presidente de la

Granada se ha celebrado la segun- Audiencia Territorial, don José Go-

da Asamblea Nacional de Decanos mez Morales; el fiscal jeie de la

incluso del Colegio del Protectora- cienda y otras personalidades.-

graves en este aspecto. Igualmente ducir los efectivos de la infante-

fesional en la formación de ternas davía que aprobar oficialmente es-

del abogado en las oposiciones a el presupuesto de defensa, elabora-

secretarios judiciales. Finalmente, do por una Comisión mixta de la

dio cuenta de la creación de la Es- Camara y del Senado, destina

cuela de Deontologia y Oratoria Fo- 7.329.953.000 dólares al Ejército;

americano en Europa ha solicitado productos: melocotones, cebollas, tomates, pepinos, zanahorias, coliflo- laderas, provocando la muerto de res, pimientos, albaricoques, repo- más de cien mil personas.-Efe. llos, melones y otros diversos productos, solicitados en menos canti-

Durante la actual campaña y hasta el 31 de mayo pasado, la exportales compradores Argelia, Marruecos francés, Noruega, Francia, Inglaterra, Túnez y Suiza.

En el mercado de Nueva York el aceite de oliva español mantiene buenas demandas y sus precios siguen firmes, observándose una ten dencia al alza. Las cotizaciones varían entre 2'30 y 2'35 dólares por galón, derechos pagados, y la competencia procede del producto griego, ya que el aceite de Tunez y Argelia, así como el portugués, continúa fuera del mercado.

Desde el comienzo de la campaña hasta el 25 de mayo pasado, las exportaciones de patatas tempranas de las islas Canarias representaron un volumen de 20.400 toneladas. principal comprador ha sido Inglaterra, que recibió 19.492 toneladas. seguida, a mucha distancia, por Di namarca, Suecia y Africa occidenta inglesa. Por lo que respecta a las ex portaciones de la Península, en e mismo período de tiempo, representaron un total de 16.916 toneladas. siendo nuestro principal cliente para Id estos envios por via terrestre Francia, que adquirió 15.867 toneladas.

villa, Malaga y Barcelona; 3.890] sacos de pimentón, cargados en Ali- dianas. cante, y custro bidones de aceite de Salvia, procedentes de Málaga.

blica alemana ha abierto dos contingentes con cargo a la lista A-2 del su propia salsa y que rabien los cador aprovecho la llegada de un vigente acuerdo comercial por cien malos que «el gusto es el mio». Mil tren para burlar a su perseguidor mil deutsches para pasta de aceite enhorabuena a todos y muy en es- Mario insiste: "Yo no soy un vade naranja y otros cien mil para la pecial al Excmo. señor ganadero liente. Yo lo que quiero es traspa- según dijeron, a una altura de más importación de pimientos, así como de reses bravas don Agustín Men- sar mi tienda y volver a mi Ragu- de cinco mil metros y tardó cinco cascos tostados de pimiento rojo.

El «Journal Officiel» francés pu-"ESCUELA HOGAR" no es una blica un aviso para la importación ros fué de 286 kilos. de agrios durante la campaña de ve- Hoy, a las doce de la mañana, rano, que se realizará con carácter en la plaza de toros se celebrará nas han resultado muertas, una fué de Oeste-Este, para luego torcer el mejor aliado del ama de privado entre los importadores habi- una fiesta taurina intima, en la tuales. El contingente acordado es Chenel «Antonete» lidiará y estode 800.000 cajas, distribuídas en tres queará un toro del excelentísimo grupos, y deberán importarse antes señor Conde de la Corte. modas y trabajos manuales | del 31 de octubre del presente año.

lefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalisimo de los Ejércitos ha recibido en Audiencia Civil en Seis niños comparecerán el Palacio de El Pardo a las siguientes personas: Doña Maria Esgeneral Vigón, acompañada de sus hijos don Juan y don Braulio, cola Orden de Predicadores, acompañados del Padre Aguilar; don Luis T. Larco, alcalde de Lima.

El Etna, en erupción

Catania (Sicilia), 30. - El volcár Etna ha entrado hoy en erupción arrojando una lluvia de ceniza sobre una amplia zona y sembrando el temor en millares de personas de la

El profesor Cumin, director de Instituto de Vulcanología de la Unicráter noreste para estudiar la situación, y sus primeras noticias indicas que no hay motivo inmediato de

El Etna deja escapar ruidos subterráneos y despide humo con frecuencia, però desde primeros de siglo La Intendencia del Ejército norte- no se ha registrado erupción impor- NAUFRAGAN CINCUENTA BAR tante alguna. En 1693 una violenta ofretas para entrega, antes del día 13 erupción, combinada con un terrede julio próximo, de los siguientes moto, destruyó a currenta poblaciones que se encontraban en sus ricas!

fabricados por procedimiento calco- cinco y diez personas.-Efe. gráfico. En el anverso y en la marca de agua aparece la figura de don SE ESTRELLA UN TRANSPORTE Isaac Albéniz. En el reverso se reproduce el patio de los Leones, de la Alhambra de Granada.—Cifra.

El subsecretario a Madrid

Madrid, 30.-El subsecretario de la Marina de los Estados Unidos, Mr. Thomas S. Gates Jr., Ilegará a Madrid en los primeros dias del próximo mes de julio. En el viaje, que tiene carácter LO QUE HIZO UN HOMBRE QUE particular, le acompañarán su esposa, el doctor Porter y dos ayudantes.-Cifra.



(Viene de la 6.3 página) rriles de cremor tártaro, vía Barce- satisfecho esta gran contida que

> señores, tuvimos toros y toreros en estación del "metro", donde el alradoza, Conde de la Corte, para hon- sa". - Efe. ra y provecho de nuestra gran fiesta de España.

El promedio del peso de los to-

El mundo en tres minutos Ruiz-Gimé nez visitó las Audiencias del SUCESOS

ther Sánchez, viuda del teniente ante un Tribunal de Chicago mandante de Artilleria; Padre Mi-chael Browne, maestro general de Causaron daños en una escuela por valor de 27.000 dólares

mucho miedo a la ley, dice la policía. De quien están asustados es de los miembros mayores de la banda, pues no saben lo que les harán si hablan.

Todos han admitido que entraron en la escuela el domingo y lunes pa- Roimil a San Mamés, a unos 35 sado, que rompieron ventanas y pi- kilómetros de esta capital, un zarras, destruyeron los archivos, es camión en el que iban 23 persoversidad de Catania, se trasladó al parcieron la tinta por todas las habi- nas, por fallo de los frenos, se taciones y prendieron fuego a algunas cosas, originando un daño que fué a quedar fuertemente empose calcula en 27.000 dólares.

> La policía cree que son miembros de una banda conocida por «Los Va- Esperanza Losada, de 58 años, lientesn, y sus edades varian entre los diez y los trece años.-Efe.

CAS DE PEREGRINOS MUSUL-MANES A LA MECA

confirmado, desde Patani, al sur de de San José. Siam, dice que cincuenta barcas lle. Entre los viajeros figuraban vando a bordo peregrinos musulma. don Jesús Pérez Losada, comines para La Meca, se han hundido sario naval de la Marina de guedurante una tormenta, cuando nave- rra argentina, que con su espogaban por el río para subir a bordo sa, doña Blanca Vesavesia Ottade un buque destinado especialmen- rioni, también argentina, se hate por el Gobierno para llevarlos llaban pasando su luna de miel el 31 de mayo pasado, la exporta.

ción de pasas de Denia totalizó de 25 pesetas hasta La Meca. Según los citados in- en España. El sufre fractura de formes, sólo han podido ser recupe- varias costillas y diversas conformes, sólo han podido ser recupe- varias costillas y diversas conrados hasta ahora ocho cadáveres, tusiones, y su esposa lesiones Madrid, 30 .- El Banco de España pero no se menciona el número del varias. pondrá próximamente en circulacióu los que iban en las barcas. Se calcunuevos billetes de veinticinco pesetas la que en cada una podrían ir entre rreiro Fuentes, de 19 años; Ca-

C-47 EN ALASKA

de transporte de las Fuerzas Aéreas llego, Concepción Vigo Perez. norteamericanas C.47 se ha estrella. Manuel Simón Lamas, José Rodo sobre la isla Sitkinak, a unos driguez Pernas, Maria de los cien kilómetros al sur de Kidiak, en Angeles y Maria de la Concepde Marina yanqui vendra el día de hoy, Llevaba una tripula- ción Cagide López, estos dos úlción de cuatro miembros. Los restos timos niñas de cinco y dos años, del aparato fueron localizados por respectivamente; José Villar Viun avión de la Armada de la base go, Concepción López Castedo, de Kodiak, esparcidos sobre una am- Carmen Vigo Perez y Antonio plia zona en el pico más alto de la Lorenzo Lorenzo, todos con disisla. No hay signos de vida en la zona del accidente.-Efe.

"NO ERA VALIENTE"

riodicos publican hoy la fotografia de Mario lacono, un tendero de 73 años de edad, que tiene su establecimiento en Brooklyn. Marie se ha convertido en el héroe del dia al desarmar a un pistolero y perseguirle después. Sin embargo, Mario le ha quitado importancia al asunto y ha declarado: "No ha sido nada. Yo no soy un hombre va-En las últimas semanas han llega- orejas y siendo sacado a hombros liente. Lo único que yo deseo es Washington, 30.—La Camara de do a puertos norteamericanos, pro- de la plaza. Entretanto el público volver a Italia y ver a mis dos herejemplo, testamentarias y arrenda- Representantes ha aprobado hoy cedentes de España, doscientos bas seguía aplaudiendo y comentando manas y a mi hermano sacerdote" Mario lacono, según informan los lona; 1.788 sacos de goma garrofín, hemos presenciado ayer en Burgos periódicos, se encontraba tras el embarcados en Valencia; 146 bidones y cuyo cartel, según la opinión mostrador de su tienda cuando ende aceite de oliva, originarios de Se- unanime de los aficionados, se ve- tro un tipo que le encañono con ría con mucho agrado su repeti- una pistola. Mario creyo que se tración en las próximas fiestas Ci- taba de un bromista y le retorció

la mano hasta que solto el arma. La corrida de ayer tarde ha de- Pero se dió cuenta de que no era jado mal el conocido refrán de ninguna broma al ver que el pisto-Pepe Moros de que «cuando hay lero salia corriendo y que la pis-El Gobierno federal de la Repú. toros no hay toreros; cuando hay tola era de verdad. Entonces salió toreros no hay toros», pues ayer, a la calle y le persiguió hasta la

> CUATRO MUERTOS AL ESTALLAR UN BIDON DE AMONIACO

gravemente herida y otra de en dirección Sur. Lo que más extrapronóstico reservado, al hacer no a los testigos presenciales del feexplosión un bidón de amoniaco nómeno, según declaración, fué que en un almacén de transportes el platillo marchase a lenta veloci-AMANDO VALLEJO | de la calle del General Franco, I dad. - Cifra.

Chicago, 30. - Seis niños van al cuando açababa de ser descarcomparecer ante un Tribunal de Me- gado de un camión. En el intenores acusados de llevar a cabo una rior del local había seis persoincursión devastadora en la mayor nas, de las cuales dos pudieron escuela elemental de Chicago. | salir rápidamente, pero las de-Los chicos parece que no tienen más quedaron dentro sin conocimiento.-Cifra.

> UN MUERTO Y 22 HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Lugo, 30.-En la carretera de salió de la pista en una curva y trado entre dos muros.

En el accidente perdió la vida natural de Reiriz, que salió despedida y fué a estrellarse contra un árbol, falleciendo instantáneamente. Los demás viajeros resultaron heridos, en su mayoria de gravedad, y fueron asis-Singapur, 30. - Un informe, no tidos en el Hospital Provincial

Los heridos son: Emilio Femila Pérez Garcia, de 59; Ester Casanova Pérez, de 26; Jesús Morandeira Vigo, de 34; Eduardo Lobo Campos, de 27; Dositeo Lamas Simón, Jesús Vigo Pérez, Anchorage (Alaska), 30.—Un avión José Paz Vigo, Angel Vigo Gatintas lesiones de pronóstico grave en su mayoria. Otros dos viajeros marcharon a unos caserios, donde fueron asistidos. El chôfer, Jesús Vigo, es de los que Nueva York, 30. - Todos los pe- menos heridas sufren.

Todos los accidentados són parientes que regresaban de una siesta familiar celebrada en una aldea próxima, Friol.—Cifra.

GRANIZOS COMO HUEVOS Teruel, 30. — En la localidad de Torralba de los Sisones, una tormenta de granizo, con piedras del tamaño de huevos, causó grandes daños en la cosecha de cereales, todavia sin segar...

Urense han visto

Orense, 30.-Varios vecinos de la calle de Benoya, de esta ciudad, visitaron la redacción del periódico local "La Región" afirmando que a última hora de la noche de ayer vieron un platillo volante.

El fenómeno hizo su aparición, minutos aproximadamente en desaparecer por la misma dirección por donde había surgido. El supuesto platillo tenía un color rojo anaran. Zaragoza, 30 .- Cuatro perso- jado y su movimiento en principio

recreations Februaricos

Arriendos

LOCAL 300 metros, otros gos Cantos de patio, alquilaría. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

1:VERANEANTES!! Por temporada alquilo gran ehalet, todo confort, garaje, 40 kilómetros de Burgos. Régimen de altura. Gómez (Prigo). Bur-

SE ARRIENDA patio 60 TURISMOS usados «Peu- recién reparado, autorimetros cuadrados paso geoto, «Plymonto, «Fordo zado mercancias. Telefocarruajes. Razón: Pana. «Chevrolet», «Citroen» no 2311. Zamora. (1.089) deros, 8 (Relojería). Va- varios tipos. Gómez, Mo-Hadolid.

Automóviles y Accesorios

«D.K." . furgeneta, tu. rENDO magnifica moto rismo, como nuevos. Ven. «Lube». Hermanos Fuen. do. Moneda, 13. Gómez. tc. Santa Cruz, 22. Bur-Burgos.

mez. Moneda, 13. Bur-VENDO camiones «Bu-

lleme», «Comer», gas-oil ciones toda clase motos. marcas. Facilidades. Gó. Cruz, 22. Burgos. mez. Moneda, 13. Burgos.

neda, 13.

7 HP. General Mola, 34. Taller eléctrico. Burgos. rez.

«AUSTIN» 7 HP. Recién VENDO moto «B. S. A.»; pintado y tapizado. Toda toda prueba. Hermanos Allicitationas prueba, Moneda, 13. Bur- Fuente. Santa Cruz, 22 Burgos.

COMPRO camión gas-oil CAMBIO «Lube» por seminuevo. Consulte Gó- «Mobylette». Poca diferencia, Hermanos Fuente Santa Cruz, 22. Burgos

ssingn, aBianchin, Wi. CAMBIO, venta, repara-Otros gasolina varias Hermanos Fuente, Santa

VENDO «Citroen» B-14 dos. Burgos.

VENDO coche de seis ca radios garantizadas. plazas 21 HP., servicio Buenas comisiones. Escri-VENDO coche «Austin» público, en Tiedra (Va- bid con referencias. Aparlladolid). Francisco Pé- tado 14.008. Madrid. (1.106)

> ANUNCIE EN ESTE DIARIO

El articulo sexto del Decreto de 26 de mao de 1938 determina que las Empresas y natronos están obliga. los a solicitar de las Hicinas de Colocación el personal que nece-

Ofertas

GERBOLES necesita ofi ciales fijos. Bien retribui-

AGENTES para ventas directamente publico precisa importante fábri-

M P ORTANTE fábrica precisa agentes comisión | VENDO, alquilo, grandes tistas, 2. Madrid. (1.118) Prigo. Burgos.

Compra-venta de fincos

viejo, apto pensión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos. Burgos.

;;;RUSTICA!!! Productora finca, 432 fanegas, 80 kilómetros Burgos, carretera de primera, libre, secano, regadio, chalet. electricidad. Vendo. Solicitenme datos! Prigo. Gómez, Moneda, 13. Bur-

COMPRA-VENTA rústi ca. Prigo. Gómez. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Burgos.

poblaciones, pueblos. Di- locales industriales, ea rigirse: Fesán Radio. Ar- rretera General Vadillos

NAVE libre industrial 1.200 metros, vendería permutaria por solar. Prigo. Burgos.

> timental, exterior, 4 ha- finea libre 14 Has. regames. Prigo. Burgos.

iii CONTRATISTAS !!! Arquitectos: cambiaría solar 400 metros, centrico, por pisos libres. Prigo. Moneda, 13. Burgos

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

ili INCREIBLE!!! Pre- ili SIN DICATOS, CO. HIP OTECAS cualquier il ATENCION!! Preciosa TRASPASO taller de bimuchisimas luces, 5 y 1 triquisimo, soberbio in mas. Prigo. Burgos. habitaciones, cocina, ba mueble, antiguo, todo liño, exentos contribución, bre. Puede rentar 300.000 ;; NECESITO!!! 200.000 COMPRO piso grande, irrisorios gastos, desde anuales. 1.750.000. ¡Ga. pesetas, garantizada hipo. TABERNA traspaso con

Construyo con ustedes so. HIPOTECAS sobre fincas ceria. Tiene vivienda,

bitaciones, cocina, aseo, dío con chalet, pabello-70.000. Estrenar. Infor nes, etc., por viviendas libres. Emplearia 300.00 encima valor finca. Datos Prigo. Burgos.

Hipotecas

; CAPITALISTAS!! Re. gos. servadamente os colocará mente Prigo, Moneda, 13 | blo. 75,000. Prigo. Bur- ; Rapidamente véanlo!! etc., vendo. Ocasión, Gó-Burgos.

65.000 a 115.000. Facili- rantizada inversión! Pri teca. 4 años. PRIGO. Mo- vivienda. Prigo. Burgos. dades. ¡Véanlos! Prigo. go. Moneda, 13. Burgos neda, 13. Burgos. :: CONSTRUCTORES !!

> lar dos fachadas, 8 plan. rústicas, urbanas, inte- buena calle, baja renta. tas, acogido ley, centri. rés 4'5, tramitación rápi. Moneda, 13. Burgos. co. Consultenme. Prigo da, absoluta reserva. Gómez. Moneda, 13. Bur. Tristán, Montero Calvo. PRIGO. Garaje principa- formes: Moneda, 13. Gó-22. Valladolid.

traspasos

CAFE - BAR!! Espléndido, ideal para cafete. rias, buenisimas merce. Burgos. ría, marisquería, gran lo. rías, perfumerías, muchos cal, terraza, m a gnífico negocios todas clases. Moemplazamiento, alquiler neda, 13. Burgos. antiguo. 165.000. Prigo. Gómez. Moneda, 13. Bur- ; ATENCION!! Casa co-

Prigo. Burgos.

PRIGO. Traspaso carne-

lisima calle. Gran nave. mez. Burgos. - Traspasaria, bien venderia, Moneda, 13. Burgos.

CAR BONERIAS, frute-

midas centriquisima, vivienda 5 habitaciones. Prigo. Burgos.

ciosos pisos llave mano, LECTIVIDADES!!! Cen- cantidad, garantizadisi- tienda, Plaza Prim. Irri- cicletas. Informes: esta soria renta. Cedo 175.000. Administración. Zamora.

SILLA de niño vendo. Razón: Diego Lainez, 9, 5.º izqda. Burgos.

COMPRARIA piano. In-

derable compraría. Pidan datos: Prigo. Moneda, 13.

VENDO bicicleta, estado

buenisima, daria hajo

precio. Moneda, 13. Gó-

MONTE o chopera ma-

mez. Burgos. en garantizadas hipotecas NEGOCIO eléctrico tras. Renta, 550 mes. 250.000. CIERRES metálicos, muy vuestros capitales rápida. pasaría. Dá luz un pue. Valen más utensilios apropiados para tiendas,

mez. Moneda, 13. Burgos.

Ciclistato SenénBlanco, triuntadordel INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

V Circuito de Ferias de San Pedro en Zamora

Eduardo Nieto, primer zamorano

cia de corredores ha sido grande, tentados por el recorrido de 98 kilometros, los premios y la resonancia que ya tiene esta carrera, que se celebra todos los años patrocinada por el excelentisimo Ayuntamiento de Zamora, como parte integrante del programa de Ferias y Fes-

lejos. El itinerario era el siguiente: Salida de Zamora a Saltos del Esla v Ricobayo, donde se efectuó viraje para regresar por la misma carretera a Zemora y dandose a continuación doce vueltas al circuito de circunvalación.

Zamora presentaba una animación inusitada de forasteros, atraidos también por el mercado y la corrida de toros, lo que puso en peligro muchas veces a ciclistas y peatones, pues la policia y guardias fueron insuficientes para contener a cerca de 20.000 personas estacionadas a todo lo largo de la circunvalación y siendo también dificil organizar la circulación de vehiculos en el transcur so de la

prueba. La carrera se ha hecho a gran primero provincial, 2-46-39. velocidad, como lo indica el promedio de 36,900 kilómetros hora, y los corredores se separaron y formaron varios pelotones desde el primer momento. Pero vamos el

A las diez de la mañana la Plaza Mayor de Zamora era un hervidero y a esa hora se inscribian todavia corredores llegados en el último momento. Cerrada ya la inscripcion, corredores y seguidores fueron hasta la linea de salida, siendo el número de los primeros 38.

A las diez cuarenta, cuesta abafo, se lanza el pelotón camino de se registran fuertes tirones, sin consecuencias, y a una media de 38 rano. kilómetros hora llegamos al Puerto. cuesta de tres kilómetros y bastante pendiente. Vemos pasar en primer lugar a Pedro Guzman y Rafael López, escapados, y a i minuto y 45 segundos todo el pelotón. salvo Luis Calvo, que se encuentra a 2 m. 30 s. Al pasar nos grita que no va bien su cambio.

Nos lanzamos en presencia de los "routiers" y en Muelas les vemos pasar en este orden: Pedro Guzman y Rafael Lopez; a 1 minuto 40 s., Antonio San José y Rufino Lajo; a 2 m., un grupo capitaneado por Gregorio Hernández, y siguen ptros a poco intervalo. Mucho más retrasado pasa Francisco Mula. que despues se clasificaria muy bien. En este pueblo y poco antes de iniciarse el gran descenso, Leopoldo Hernández, de Salamanca, rompe su máquina y queda con heridas de consideración. Ha sido mala suerte, ya que estaba bien situaro y además tiene una gran afición. Esperamos que esté pronto restable-

Por el mismo orden llegan a Ricobayo y de regreso, en Muelas. ganan las primas Pedro Guzmán y Luis Rodriguez, de Zamora:

Pedro Guzmán y Rafael López siguen en cabeza y han aumentado la diferencia a 2 m. sobre Santiago Fernández y Angel Puertas, que se han separadode los de atrás. Después viene un pelotón de cinco corredores, y a 3 m. 15 s. Francisco Mula, que va recuperando. Al pasar nos tira un tubular picado.

Y asi hasta Zamora. Empiezan las vueltas y la cabeza cambia de jefe a cada momento, pero para que se den una idea les nombramos en cada una:

Primera vuelta: Pedro Guzmán-Rafael Lopez.

caida y no puede terminar.

Tercera vuelta: Senén Blanco, Arturo del Rio. Atilano López, Carlos Hernández, Valentin Alvarez, José Luis Labrador. Algo retrasados, Félix Fernández y Antonio San José Cuarta vuelta: Rafael Lopez - Senén Blanco, y en el grupo de cabeza va Jesús Quevedo, que se adjudica la segunda prima provincial del circuito.

Quinta vuelta: Senén Blanco con tinua en cabeza y va seguido de Arturo del Rio, que en este momento va muy bien; Sixto Blanco, que también está haciendo una buena carrera, José Maria Ruiz, Luis Rodriguez y otros.

Sexta vuelta: A su paso por la Puerta de la Feria gana la prima Senen Blanco, y la provincial Luis Rodriguez, que marcha muy a gusto en su grupo.

Séptima vuelta: Senén Blanco, a quien solo una mala suerte podria

Amadeo Gil, José Maria Ruiz, Alfredo Encinar, etc. Octava vuelta: Sigue el campeon en cabeza y se lleva la prima para

la provincial Jesús Quevedo. Mariano Quevedo se retira herido. Novena vuelta: Senén Blanco pasa por detrás de Rufino Lajo, al que està rebasando, pues Rufino perdio Puelta, retirándose-más tarde. En esta vuelta aparece Francisco Mula,

quien ha recuperado una diferencia de casi 4 m. y que está haciendo un gran esfuerzo.

nutos y 43 s. Amadeo Gil, de Madrid, en

3.9 José Maria Ruiz, de Madrid, en 2-43-40.

4.º Julio Jiménez, de Avila, en 5.1 Francisco Mula, de Madrid, defendió con acierto y coraje la en 2-46-39.

6. José Luis Labrador, de Va- yoria de los tantos que se apuntó Iladolid, 2-46-39.

7. Pedro Guzmán, idem. José Suárez, idem. 9. Santiago Fernández.



Los corredores en la curva de Santa Ana. (Foto Juanes)

10. Sixto Blanco. 11. José Maria Cano.

12. Manuel Nava. 13. Eduardo Nieto, de Zamora,

14. Jesús Quevedo, de Zamora, segundo provincial, 2-46-41. 15. Carlos Alvarez, 2-47-31. 16. Arturo del Rio, 2-47-45. 17. José Constela, 2-47-45.

18. Julian Alvarez, de Zamora, tercero provincial, 2-50-30. 19. Luis Rodriguez, de Zamora, cuarto provincial, 2-51-29.

20. José Romero, 2-51-29. 21. Urbano Rodriguez, de Zamora, quinto provincial. 22. Luis Calvo, de Zamora, sex-

to provincial. Los premios ascendian a 6.000 pesetas, habién dose establecido unos Saltos, y ya en la subida de Valorio premios provinciales, siendo el de dignas del mejor elogio. 400 pesetas para el primer zamo-

y Valentin Alvarez.

res de calidad y en cantidad.

Club Ciclista Zamorano por la or-



El trio vencedor. - (Foto Juanes).

Segunda vuelta: Pedro Guzmán- Ante numerosos espectadores se, Por los vencedores hay que des-Rafael Lopez, que van perdiendo disputaron este importante Trofeo, tacar la magnifica actuación de toterreno y ya se les han unido otros donado por el Excmo. Ayun amien- dos ellos y sobre todo en la pricorredores, entre los que están Ma- to de esta capital, los dos equipos riano Quevedo, de Zamora, quier que estaban anunciados, compues- mera parte a Eufrasio y Mariano, también por desgracia sufre una tos por Zapata-Fernández-Angel que hicieron un partido incompacontra Eufrasio-Argimiro-Mariano Fué este sin duda el mejor partido de pelota de toda la tempo- sus enemigos no encontraron hueco rada, que llenó cumplidamente las para batirlos y ya en los finales del aspiraciones de los numerosos afi- encuentro y cuando éstos estaban cionados que llenaron el Frontón de San Antolin, que salieron más agotados por el enorme esfuerzo que satisfechos, después de un par- realizado, tomó el mando del entido que duro tres horas y veinte cuentro Argimiro y fué como el minutos. Partido de mucha clase y complemento de sus compañeros. más emoción, en el que se puso de manifiesto la calidad de los jugadores, todos ellos en un mag- él solo lo remató y aunque en los nifico momento, como demostraron, principios estuvo algo desdibujado. y el hecho de que siendo el par- no puede decirse que desmereciera tido inicial a sesenta tantos, tuvieron que prorrogarlo varias veces y terminaron a cien tantos.

ris que intervinieron en este en- lizar el partido. cuentro fué muy superior a la que tuvieron a lo largo del Campeonato que termino, y este dato nos lo demuestra la duración del mismo, en el que algunos tantos parecian tísimo Ayuntamiento a los vencequitarle el triunfo, pasa seguido de interminables y se decidían por la suerte, ya que no había forma de matarlos en ninguna raya, pues todas estaban muy bien cubiertas y hasta los sesenta tantos primeros tantos a su favor, es decir: ciento resultó de una calidad y emoción tan incomparables que la numerosa comcurrencia no se cansaba de premiar con sus aplausos la magnifica actuación de los no menos magnificos pelotaris, que en este partido no se entregaron, animosos de conquistar este I Trofeo «San Pedro» y al mismo tiempo

dar a los buenos aficionados a este deporte un dia de pelota que recor. Se clasificaron así a la flegada: darán durante mucho tiempo y Senén Blanco, 2 h. 39 mi- puede afirmarse que lo consiguieron plenamente, pues a pesar de la excesiva duración del mismo, no abandonaron hasta el final del encuentro y hasta estamos seguros que con los estómagos bien vacíos. Por el primero de los equipos hay que destacar a Fernández, que

raya izquierda y que remató la ma-

su equipo. Sus compañeros Zapata

y Angel, aun estando muy bien.

no llegaron a su altura en el te-

d rreno de juego.

rable y tan bien compenetrados que ya que este final puede decirse que de sus compañeros, pues otro hubiera sido el resultado sin la colo-La actuación de los seis pelota- sal actuación de Argimiro al fina-

A la terminación del encuentro les fueron entregadas las copas «Trofeo» donadas por el excelendores del encuentro, que fueron Eufrasio-Argimiro-Mariano, que terminaron con la ventaja de cinco por noventa y cinco.

LIBRO NUEVO:

"ESPANA

Por RODOLFO GIL BENUMEYA Precio: 45 pesetas.

Pueden hacerse los pedidos a Librerias o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MO-VIMIENTO, Puerta del Sol. 11, Madrid.

Fuentesaúco

RAZON Y RAZONES

Por CARLOS PRIETO

mi pueblo. Y aquí hay pie de sobra toridades están convencidas de si para cantar una vez más sin caer necesidad y conveniencia. Necesien tópicos, virtudes pueblerinas dad que no es viciosa, porque ha

comentario escrito a la ligera. Fi-

TRIUNFA en el

clasificándose en

DISTRIBUIDOR:

A PROPOSITO DE UNAS FIESTAS mación las razones que aportan Ocupaciones varias me han im- los enamorados de la tradición, que pedido asomarme desde hace algun esto no es recto ni siquiera un tiempo a las páginas de este dia- modo de honrar vidas pasadas rio. Hoy no puedo resistir la ten- Sostienen la tesis una razón y mutación y, dadas de mano, dedico chas razones más convincentes, dia 25. unos minutos a mi gran pasión: menos tozudas y más fundamentadar a conocer mi pueblo, hablar les. Inutil parece recordar que seria comodisima su supresión total. Van a comenzar las fiestas en Pero, gracias a Dios, nuestras auque son demasiado españolas para nacido por encima de la repetición, porque no es un hábito cen- pasen por Tábara un sábado, Merluza, a 22 pesetas kilo; bo-Y vamos a dejar a un lado la surable, es... una necesidad del esmanifestación religiosa de estos píritu -notad que esquivo intendias mixtos, donde lo profano ocu- cionadamente el vocablo «espiripa un sitial preeminente. Por de- tual»- entendiendo por necesidad masiado trascendente es de sobra del espíritu una necesidad de inconocido y huelga la rapidez de un dola psicológica, psíquica, anímica jémonos exclusivamente en la ver- o como queráis llamarla. Y si es tiente civica, en la social, con pre- una necesidad de este tipo -el cisión mayor y más exclusivista, tiempo y el modo no importan deen la «comunal», palabra de honda masiado—, hay una obligación por raiz castellana que mucho antes parte de quienes tienen contraida que Carlos «Im erator» fuese rey con anterioridad la de procurar el de España había ocupado su lugar bien común de satisfacer esa exi-

Se retiraron Rufino Lajo y Anto- Y así enfocado el título que apa- no la sientan. Y esto no puede su- rincones, les aconsejamos dis- También se presentó en el nio San José, de Valladolid; Rafael rece a la cabecera de estas lineas primirse. Se puede recortar, mu- traigan siquiera una hora...; No mercado un camión con motores López y Gregorio Hernández, y por se presta fácilmente a escapar por chas veces se debe si ello supone les pesará! accidentes: Leopoldo Hernán de z la tangente, que es uno de los una lesión de la economía total, Atilano Lopez, a quien se le cruzo modos falsos de hacer la poesía. Pero algo hay que darle a las genun perro, rompiendo la máquina; Así que dejo para mejor ocasión tes, hay que satisfacer esa exigen-Mariano Quevedo, Félix Fernández el elogio de esas virtudes, que no cia aun engañándola, que en el Tábara y que desde esta misma la variedad de objetos de ceráporque lo diga yo están vacunadas Paraiso hubo una condenación a carretera, con sólo dar vista a mica que, con pingues resultacontra lo manido. Por eso, pues, ganar el pan con el sudor de la la izquierda frente a la torre dos económicos, presenta en el El dia espléndido facilitó también haciendo uso de lo castellano co- frente, pero no una supresión de románica, es suficiente para mercado el señor Manuel, de la prueba y la concurrencia de pu- mo propio, «vamos al grano» sin apetencias legitimas que pueden advertir los movimientos del Junquera de Tera. blico escapa a toda descripción, ha- detenernos más. Quería decir sue perfectamente conjugarse con biendo resultado una carrera "mo- hay en estas fiestas, por encima de trabajo, el cumplimiento de las vida" y como adelantamos otro dia, las apariencias, de lo externo, de lo obligaciones y la diversión noble con una concurrencia de corredo- visible, una más profunda trascen- y elegante de unos días destinados dencia que es preciso conocer si no para ello. Hasta aqui la razón. Tenemos que felicitar al modesto queremos caer en una responsabi- ¿Razones? Procuraré limitarlas. lidad gigante. Porque desconocida Por lo pronto hay esos días una esta fecunda super o intraaparien- voluntad popular ligada por la traganización y el entusiasmo que po- cia es absurdo a la luz más ele- dición, por la sana alegría, por la dieron muy cerca de 480, a 325 que el año pasado dió lugar a ne en todas las pruebas que hace, mental el hecho realisimo de unos presencia física y colectiva, por y 350 pesetas cabeza y a 450 la curiosa polémica entre "los gastos que muchos juzgan excesi- algo que es, en definitiva, supra-

vos. Y, razón que les sobra, a la incividual, jinete sobre un excluluz de esa lamparilla que alumbra sivismo egoista. Y por añadidura lo que ven. Pero no han de olvi- es ocasión magnifica de desempoldar esa fecunda trascendencia de var las viejas reglas de hospitalique antes hablaba. Estas fiestas, dad que hicieron caballeros a nuescon más o menos aparato — esto si tros abuelos, con esas legiones de chones 105, habiéndose vendido de que la higiénica utilidad de puede ser punto de discusión—, son forasteros que vienen a comulgar casi todos, cuyos precios oscila- dicha piscina sea aprovechada necesarias. Y no abonan esta afir-l de nuestra satisfacción.

una vez más, sigue confirmando

su calidad y resistencia.

Primer lugar: Juanito Atorrasagasti, de

Segundo lugar: Ricardo Fargas "Con-

Cuarto lugar: Florentino Súarez, de

Avenida de las Tres Cruces, núm. 26

ZAMORA

HE AQUI LOS VENCEDORES EN EL

JOSE MARIA RUIZ

FRANCISCO MULAS

bicicleta G. A. C.

clasificado: AMADEO GIL

Esta misma casa fabrica la famosa velomotor

SU REPRESENTANTE PARA ZAMORA Y PROVINCIA

vende a plazos desde 300 pesetas mensuales

Gijón.

de", de Barcelona.

Gijón.

en los edictos de las villas y con- gencia social, mayoritaria voy a decir para no molestar a los que sus comercios o sus pintorescos pesetas.

Mercado semanal

satisfechos de los resultados que a 8 pesetas kilo; alubias blannos ha deparado el segundo cas, a 9 y 10,25 pesetas kilo; mercado semanal que, desde su garbanzos, a 8 y 8,50; narantraslación, se ha celebrado en jas, a 4; plátanos, a 10; cereesta villa el sábado último, zas, de 1,50 a 2,50; limones,

hiperbólicos a los corresponsa- vas, a 3; ajos, a 12 pesetas risles de Prensa, de quienes -lo tra; plantas de berza, a 2 y 3 hemos oido decir muchas ve- pesetas el ciento; cebollas, de ces- se suele decir que "exage- 3 a 6 pesetas docena; lechugas, ramos la nota". A quienes tal 0,50 pesetas unidad. piensan les invitamos a que se PESCA Y OTROS PRODUCTOS. a fin de brindarles la magnifica nito, a 17; merlucilla gorda, oportunidad de comprobarlo, 16; variada, a 13; besugo, a 12; pues, aunque Meven mucha pri- chicharro, a 6. sa, les bastará con que distrai- Queso de cabra y de vaca, a gan un solo minuto de los cua- 20 pesetas kilo; de oveja, de trocientos ochenta de que se 25 a 30; también había consercompone la jornada útil para vas de varias clases y precios. desvanecer sus dudas; si desean PIENSOS.—Cebada, a 2,25 y efectuar compras en la plaza, hasta 2,40 pesetas kilo. con diez minutos también les Hubo también trillo de la se en la villa para curiosear merosas ventas desde 300 a 650

de Villacastin a Vigo pasa por Merece igualmente mención mercado en el recinto de la apra quienes deseen pasar el Plaza Mayor.

cado a que aludimos se ajusta simos y pintorescos paisajes naal detaile siguiente:

GANADOS. - Se presentaron que" y "La Folguera". En esta 1.294 cabezas de lanar y se ven- última existe la famosa piscina pesetas emparejadas; de cabrio tres mosqueteros" o algo pareconcurrieron 488 cabezas, de las cido y "la juventud femenina cuales se vendieron 97, desde tabaresa"; pero tengan en cuen-262,50 hasta 275 pesetas cabeza; ta que las autoridades locales cerdos camperos había 79, y le- mantienen su laudable actitud ron entre 850 a 1.100 pesetas por todos, pero sin que la higie-

segundos. LEGUMBRES, FRUTAS Y PRO-

indudablemente estamos muy DUCTOS HORTICOLAS. - Judias, a 8; fréjoles, a 2,25; tomates, En general se nos tilda de a 4; guisantes, a 3; patatas nue-

basta, teniendo buen tacto mer- Casa Miguel Agudiez, de Cantacantil; pero si desean adentrar- lejo (Segovia), que efectuó nu-

de riego "Piva", habiéndose ven-Recuerden que la carretera dido uno en 7.500 pesetas.

dia en Tábara en ambiente de La referencia del último mer campo, sepan que tiene belliturales, denominados "El Boslos primeros y 275 a 320 los ne de la moralidad sea vulne-

> rada en lo más minimo. El corresponsal.

POZUELO DE TABARA

FUTBOL

ron lugar los encuentros finales de tras un forcejeo inútil, marcan un competiciones comarcales de fútbol gol los de Pozuelo que es anulado bas Pozuelo.

Tábara, con el resultado de dos a guiente forma: uno a favor de Pozuelo.

Así fué el partido de fútbol: Eligen terreno los forasteros, que go, Moreno, Emérito, Emilio lo hacen a favor de aire, y toca el Amalio. balon por primera vez el delantero mento el dominio fué alterno. No Antonio, Mito y Pénjamo. obstante, mediado el primer tiempo Merecen ser citados como sobresael equipo visitante fué acosado por lientes por su juego los medios Felos disparos de sus contrarios.

es impulsada la pelota a corner, que teros. es sacado sin consecuencias, despejando un defensa pozuelista. Poco después, en una personalisima jugada de nuestro medio derecha, Felito, marca el primer gol de un maravilloso tiro cruzado desde cerca del banderin de corner, y con este resultado se llegó al descanso.

A los pocos minutos de ser puesta la pelota en juego marcan los de Tábara su único gol y parecen tomar nuevas fuerzas; pero éstas sou

contrarrestadas muy pronto por la serenidad y aplomo de todas los li-El pasado domingo, día 26, tuvie- neas de los locales, y nuevamente, y balonmano para las Copas donas por el árbitro señor Aguado, y ses das por el Frente de Juventudes, guidamente fué margado el segundo quedando campeon de ambas prue- gol, que daría la victoria a los de

El partido final se disputó contra Los equipos se alinearon de la si-

Pozuelo: Joaquín; Jeme, Clemeno te, Angelin; Felito, Hermelo; Die-

Tábara: Villalón; Pepe, Elías, Cacentro local. A partir de este mo. rro; Daniel, Blas, Manolo, Rodolfo,

lito-Hermelo por el Pozuelo y el me-En una brillante jugada tabaresa ta Villalón por parte de los foras-El árbitro actuó bien.

El Corresponsal, S. C. SANZ



Castro de Alcañices

FIESTAS DE SAN JUAN

no, San Juan Bautista, la comisión llán de este campamento; de diáorganizadora de festejos del Salto cono, don Santiago Oliveros Pardo, de Castro, en representación de la mayordomo del Seminario Mayor empresa Iberduero, concesionaria de Zamora, y de subdiácono, don del mismo, confeccionó un atrayen- Fabriciano Martin Avedillo, profete programa, tanto en el aspecto sor del Seminario Menor de Toro. piadoso como en el profano.

Estos —los profanos— comen- go del doctor don Celestino Pérez zaron en la tarde del sábado, dia 25, y hemos de aclarar que esta alteración de fechas se impone por la indole de los trabajos que alli só la tesis de que cuanto más desse efectuan, que no permiten dilación de ninguna clase en los laborales, por lo que se traslada todos los años al domingo más próximo! a dicha festividad.

Repetimos, que estos festejos comenzaron en la tarde del sábado con la cordial recepción de autoridades venidas de Zamora y numerosos forasteros llegados de los otros saltos -Esla y Villalcampoen coches oficiales de la empresa y en sus autobuses, en medio del estruendo de cohetes y bombas de palenque. Escusado es decir que la popularisima orquesta que dirige nuestro buen amigo Nacor Blanco actuó incansablemente a todo lo largo del programa, animándolo extraordinariamente. Seguidamente se inauguro la ex-

traordinaria iluminación de la amplia plaza del poblado adornada con profusión de cadenetas, trenzas de papel de vistosos colores y farolillos a la veneciana, convirtiéndola en alegre parque verbenero donde la gente joven bailo hasta la saturación.

El domingo, a las once, se celebró una solemne misa de asisten- También logró una cuarta copa, cia, cantada por la "Agrupación regalo de la Armeria Macias, don Polifonica" de Zamora, que d'rige Manuel Dominguez. don Alfonso Garcia Luis y que eje buena. cutoala de Goicoechea a cuatro vo-

ces, oficiando de preste don Eutiquiano Marcos Alonso, cura pá-Para honrar a su excelso Patro- rroco de Fonfria y a la vez cape-La oración sagrada estuvo a car-

> de la Prieta, de la Colegiata de Toro y vicerrector del Seminario Menor, quien con gran elocuencia glociende Dios del cielo a la tierra, tanto más se eleva el hombre de la tierra al cielo, y tras de innumeros ejemplos en apoyo de su tesis, llego hasta San Juan visitado por Jesús en las virginales entrañas de Maria Purisima, y, por eso, el privilegiado profeta que vierte sobre El las aguas del Jordan, que le precede en el sacrificio de su vida elevándole en su humiidad, que no le permite ser digno de atar la cuerda de su zapato, tanto se elevo de la tierra al cielo y poniendonoslo como ejemplo para por esa humildad y espiritu de renunciación de todas las cosas de la vida y aun de esta misma al mejor servicio de Cristo, merecer elevarnos hasta la eterna gloria. No hemos de terminar sin feli-

citar a los triunfadores del gran concurso de Tiro al Plato, al que concurrieron unas quince escopetas de lo más granado de la comarca, en el que obtuvieron los tres primeros, puestos, llevándose sendas copas de plata y premios en metálico, don Martin González, don Luis Irastorza y don Tomás Parriego.

A todos nuestra cordial enhora-

Corresponsal.

EL CAPITAL ES UN INSTRUMENTO ECONOMICO Y, COMO TOTALIDAD ECONOMICA Lea usted, si le interesa este punto de vista, el libro

INSTRUMENTO, DEBE PONERSE AL SERVICIO DE LA

"Notas sobre Política Económica Española"

Ministerio de Cultura 2011

El belga Vander Plaetsen ganó la Smith, nuevo campeón segunda etapa del Cinturón de Barcelona mundial de los pesos ligeros En Los Ultimos ASALTOS, SU ADVERSARIO, de toros, de verdad, del

José Pérez hizo una gran escapada, pero CARTER, SE DEFENDIO COMO UN TIGRE señor conde de la Corte fué alcanzado poco antes de la meta El combate se celebró en Boston, con poco público

Manresa, 30.—El corredor belga, misma marcha a 2 m. 22 s. con dias, con un recorrido total de Pieter Vander Plaetsen se ha adju- respecto a José Pérez. dicado al "sprint" la segunda eta- Cuando faltan veinte kilómetros provincias gallegas. Los premios

pa del Cinturón de Barcelona. se ha dado la salida en Vich a los José Pérez. A gran velocidad se se ha dado la salida en Vich a los José Pérez. A gran velocidad se ochenta y seis corredores ciclistas dirigen hacia la meta, pero a cuatacados equipos nacionales y extrantel Cinturón de Barcelona para cuatro kilómetros de la misma se unen jeros.—Alfil.

En esta etapa habia que coronar el Alto de la Trona, de primera categoria, puntuable para el Premio de la Montaña.

En Vich se ha tributado a los participantes una gran despedida la etapa ha sido desde el prime momento una gran batalla, que ini ciaron los corredores Pérez y Morteson. Ambos corredores lograron una ventaja de dos minutos sobre el grupo seguidor, integrado por varios participantes.

Pérez derrama fuerte y logra retrasar a Morteson, al que poco después alcanza el pelotón y ya, todos juntos, se lanzan en persecución de Perez.

Al llegar al Alto de la Trona, el blo Gallego", organizador de Antonio Suarez, del equipo Centro- clismo. equipo local "Aurora"; sexto, el doce etapas, distribuidas en seis cará mañana.-Alfil. santanderino Emilio Cruz, y el séptimo, el guipuzcoano Urrestarazu.

En el descenso de la Trona cae un fuerte aguacero y se baja con precauciones. Al paso por San Quiprecauciones. Al paso por San Quiprecauciones cae aparatosamente COLON, requerido por el Cella Como entrenador de Besoga cae aparatosamente el corredor Belmonte y es retirado. de la prueba en el coche de Miguel Poblet, que sigue la carrera.

José Pérez continua en primer lugar y destacado con una ventaja de cuatro minutos, y a su paso nuevamente por Vich mantiene la ven-

Del pelotón que persigue a Pé- Madrid, 30. - Un redactor de rez se han adelantado varios parti- "Alfil" se ha entrevistado con el pont, Agramunt, Fallos, Navarro Pé- un pie, y tal vez ello le produjese pasa el catalan Murail. En este mo- Alfil. mento de la carrera, el lider de la

*** Ya están libres Panizo

y Zarra, desde hoy.

Me parece que el mexicano

-con equis de Xenofonte,

¡qué esperanza! - señor Gar-

cía, que iba a contratar a Saso

oportunidad.

un bolsillo.

a Losco, tiene una buena

Lo que pasa es que en vez

*** El superfenómeno ciclis.

de la Vuelta a España - la de-

jó seca en las primeras jorna-

das- casi no llega a la meta

de Barcelona. Y el descalifi-

cado para correr en Francia,

Gelabert, se metió a todos en

. Se dan ustedes cuenta, que-

Aqui somos buenos y bre-

ridos "uveístas", de la impor-

ves; dos veces buenos, que di-

ría el abate Baltasar. ¡Y "na"

*** El 4 de agosto se reuni-

Socios del Español para tratar

de los quince millones de dé-

Si llega a descender, del Es-

pañol no queda más que la

memoria de un club que se

** Los canarios y futbol, to-

Un hincha regional insulto

a un jugador una, dos, varias

veces. Entonces un guardia le

hizo sentar de espaldas al

*** Ahora resulta que a

dejan vivir en su retiro de

trenador los del equipo de Los

-Muy bien -parece que ha

-No esperábamos menos de

Cuando oyó lo de rojiblan-

L. C.

co, parece que Quincoces echó

usted. Necesitábamos un en-

trenador de talla para levan-

tar al equipo rojiblanco.

dicho el expreparador del At-

Granada. Le piden como en-

Quincoces tampoco le

campo.

Estupendo.

Carmenes:

lético.

a correr.

vestía de blanco y azul.

rá la Junta General de

tancia de las notas breves?

ta Loroño, el Mangriñán

de conejos son liebres.

para llegar a la meta, Gorasson, distribuir sobrepasan la cifra de

A las cuatro y media de la tarde Rasmussen y Van Wetten se unen a brir la segunda etapa hasta Man- otros seis corredores, disputándosa HA MUERTO FABIO REGOLF la etapa al "sprint" entre los diez

La clasificación se establece de la siguiente forma:

1.9, Vander Plaetsen (Bélgica), que hizo el recorrido de los 115 kilómetros en el tiempo de 3 horas, 12 minutos y'32 segundos; Jean Raynal (Francia), Van Wetten (Holanda), Willy Funker (Alemania), Mitchel Vermeullin (Francia), Rasmussen (Dinamarca), Gorasson (Suecia), Ravn (Dinamarca), José Pérez (España), todos en el mismo tiempo que el ganador.—Alfil.

LA VUELTA A GALICIA

Vigo, 30 .- En el diario "El Puecampeón de España de aficionados. VI Vuelta Ciclista a Galicia, se ve-José Pérez, sube destacado y obtie- rificó una reunión de Prensa en la ne el primer puesto en esta cima. que se dió cuenta de la celebración significadole a cincuenta segundos de dicha prueba con carácter inter-Vilana, del equipo local "Aurora", nacional, entre los días 6 al 12 de En tercer lugar pasa el francés An- agosto, y de la colaboración prestadrei le Disez; en cuarto lo hace da por la Federación Gallega de Ci- lidad ostentaba un cargo direc-

Pérez, antiguo corredor ciclista y expresidente de la Federación Regional de Ciclismo, una del des del deporte ciclista valen- de es q'ima vor del nuevo campeón. Su muerte ha producido hondo

> representarán a España en los próximos Juegos Mediterráneos.

zález Herrera, de Melilla; Ramón tado rival. Martinez, de Segovia; Jesús Diaz tor y Tesar Marti, de Barcelona, Espada: Testor y Patiño, de Barcelona; Cervantes y Marin Mateos, de Sevilla; Gisbert, de Valencia,

ranos, en una de cuyas pruebas Diaz Pinillos, de Madrid. Sable: González Herrera y Bosini, de Melilla; Martinez, de Segovia; César de Diego, de Madrid; Madrid; en quinto, Belmonte, del - La Vuelta a Galicia comprenderá sionista. El entierro se verifi- Messana, de Valencia, y Garcia Ro-I driguez, de Ceuta. - Alfil.

gia las mejores condiciones físicas"

Al finalizar el primer tiempo, el

encuentro más de cinco mil especta-

Dirigió el encuentro el árbitro

El equipo español formó así:

Balonmano.

francés Delaitre.

Arostegui.—Alfil.

la oportunidad, ha ganado el cam; su propia manera de combate, atapeonato mundial de boxeo de los cando a su rival con ganchos a la pesos ligeros al vencer a Jimmy Car- cabeza, que abrieron brechas en amter por puntos en quince asaltos.- bas cejas del excampeón.

DETALLES DE LA LUCHA | años de edad y es boxeador olímpi-Boston, 30. - El nuevo campeón co. Se llevó el voto del director del Valencia, 30. — Ha fallecido mundial de los pesos ligeros, un ba- combate, Mel Manning, y del Joe Heirty. Pero el otro juez, John Glyn, ha calificado de tablas encuentro. El corresponsal del servi-Equipo español cio especial de «Alfil» tenía sus tarjetas en 146 puntos contra 142 a fa-

El combate empezó lento y para los JJ. MM. terminado en estilo rápido en cinco últimos asaltos, teniendo que Madrid, 30. - Han sido desig- ser retenido Smith por sus auxilianados los equipos de esgrima que res y el árbitro cuando sonó la campana al final, pues trataba de lan-Florete: Bosini, de Melilla; Gon- zar más golpes sobre su ensangren-

El ojo izquierdo de Smith estaba Pinillos, de Madrid; Augusto Tes- lleno de sangre a consecuencia de una brecha de un golpe de derecha de Carter en el undécimo asalto. Smith apenas ha usado su derecha

en toda la noche desde que comenzó abriendo la guardia de Carter con poderosos golpes de izquierda, en ganchos, casi todo el tiempo. Abrió una gran brecha sobre el

ojo derecho de Carter en el cuarto asalto con un uppercut de izquierda; y un ligero corte sobre el ojo izquierdo, en el mismo asalto.

menzó a trabajar a Carter ininterrumpidamente y le había ido ganando al imperturbable Carter tal forma, que al quinto asalto éste se dió cuenta de cómo iba el el cuarto asalto y cambió del todo su ofensiva.

tó con tranquilidad al entonces aspirante, comenzó en serio en el sexto asalto y logró aquietar algo a Smith. Ganó este asalto y los otros tres.

La decisión del combate ha sido que han pagado una entrada del ganadero señor, a quien enviamos 8.750 dólares, que en neto han sido nuestra enhorabuena. seis mil trescientos.

Offenburg, 30 .- Finlandia ha ga-

nado a España por 11-10 en un par-Carter se lleva el 40 por ciento del tido corespondiente a las eliminatoingreso neto y el nuevo campeón, el rias del Campeonato Mundial de 20 por ciento.

Smith se decidió a acometer más dro Martinez "Pedrés", re al izó aun en el décimo asalto, cediendo ayer tarde en el ruedo burgalés se marcador señalaba 5-4 a favor de los sólo un asalto más; y luego, atacando con poderosos golpes de izquierda hasta abrir finalmente su dere-El tiempo reinante es seco, pero cha para hacer combinaciones que demasiado caluroso. Presenciaron el lograban marcar continuamente.

> bian cerrado en los asaltos interme- rece imposible que se pueda estar cortar otras dos orejas como predios, fueron abiertas de nuevo bajo tan cerca de los toros y a la vez mio a una faena a nuestro juicio el ataque violento de Smith.

Smith hizo perder el equilibrio al Espinosa, Barjau, Scapa, Alvarez, campeón en los tres últimos asaltos, Molona, Maestre, Zurdo, Guardia, pero Carter se defendió como un ti-Aguirre, Ribas y Pérez. Reserva, gre en un último esfuerzo para lograr conservar el título.-Alfil.

Después de un comienzo previsto fué un sustituto de Arranz), braviside tanteo, que fué lento, Smich co- mos y codiciosos, durmiéndose en combate. Smith abrió las heridas en que se les dió, ya que en general bien en evidencia su extraordinario Carter, que hace cinco años derro- nobleza dura y brava, de toros con de no es tan sólo un torero valienaplaudida calurosamente por los po- toros del conde de la Corte, escrucos espectadores, menos de dos mil, puloso señor ganadero y autentico

El encuentro estaba patrocinado los suelos esa fábula de que por el Club Internacional de Boxeo toro toro no se le puede hacer el y el empresario de Boston Sam Sil- buen toreo". Todo eso no es más mucha decisión. Colocó un pincha-

muy bien, excelentemente bien.

los dias para adaptarse al ambien- wick, vencedora del Canal de la que fueron entregados a Marilyn gundo, un pinchazo y media estote de las aguas del Canal, y la in- Mancha, del Estrecho de Gibraltar Bell formaban parte de los 10.000 cada. (Ovación y vuelta.)

grados 28 latitud norte y 32,28 dieciséis años recién cumplidos, de- Esta hazaña, además de la po- encuentran en el Canal de la Man- pa en sus dos novillos. A su pri-Podrán participar los coches longitud oeste. La corbeta "Des- rrotó en septiembre del pasado año pularidad y los desafios de las me- cha, y con ellas la iglesa Brenda mero le dió pases de castigo y otros 1954 a Florence Chadwick en la jores nadadoras de fondo, valió a Fisher, poseedora del record de la con la derecha y manoletinas, para mo v sport de serie e interna- enlace radiote'egráfico con los travesía a nado del lago Ontario, la pequeña Marilyn, entre otras co- travesía Calais-Dover. Entre ellas una estocada y descabello. (Ovayates "Gaucho" y "Mare Nos-trum". El viento es floio de la joven nadadora canadiense reci-trum". El viento es floio de la joven nadadora canadiense reci-trum". El viento es floio de la joven nadadora canadiense reci-fortuna, un automóvil, una cáma- te del lanrel victorioso en la tra-faena valiente y torera con pases El circuito se correrá en el trum". El viento es flojo, ce dadoras de fondo, y entre ellos, el ra de cine, dos chinchillas vivas, vesta del Canal de este año y el de todas las marcas. Mató de un

La segunda corrida de ferias en Burgos

Boston, 30.—Wallace (Bud) Smith, tallador tenaz e incansable, venció al que ha esperado durante cinco años antiguo campeón, Jimmy Carter, en Entre el entusiasmo del público, "Pedrés", "Antoñete" Walter Smith cuenta veinticinco y "Chicueloll" cortaron orejas años de edad y es boxeador olímpi. y "Chicueloll" cortaron orejas

> La segunda corrida de la Feria antes de que rodara su enemigo ya burgalesa descansaba sobre una ba- se estaba pidiendo la oreja, que al se sólida: EL TORO, y precisamen- igual que el que abrió plaza le fué te por eso los aficionados la es- concedida. En ambos toros tuvo peraban con verdadero interès y que dar la vuelta al ruedo y salir excelente fué toda la corrida del se- a los medios. Lo de Antonete fué también algo en lo que a presentación se refie- que se recordará, pues hubo en su turno personalidad, elegancia y cocuanto a condiciones de lidia. Bien minio abundante y un verdadero presentados, con respeto, pitones y prodigio fueron los naturales que desafiantes en sus salidas, pelearon dió a su primer toro y los en recon' los montados empujando y dondo embebiéndole en la muleta y arrancándose a los caballos con es- tirando de él hasta describir un tilo y alegria. Y todos fueron des- circulo completo. No se puede topués buenos para el torero, con- rear mejor ni con más arte al naservando siempre la casta. Han he- tural y en redondo, sobre la deremás apretaban los toros, afianzán- pero siempre por encima del toro. Terminó con una estocada engenio. Ni un solo derrote, ni un trando con mucha decisión, conextraño. El tercero mostro menos cediéndosele la oreja y dando la pujanza con los caballos. El cuarto, vuelta al ruedo. En su segundo bizco, fué el más feo de cuernos, también echó mucho valor y se de los afilados pitones, en una hermosa cabeza. Tuvieron todos la faena porfiona sobre la derecha y sobre la izquierda, y como mató pronto fué nuevamente muy aplau. dido, dando la vuelta al ruedo. cho valor, esto lo saben todos los aficionados; pero al propio tiempo ha demostrado que sabe andar entre los toros con soltura y facilidad y en esta su primera actuación en nuestra plaza pronto se ganó las simpatías del público, para luego En el arrastre debieron todos ser su toreo siga conservando la emo-En su primero dió dos lances y media verónica superiores y los aplausos volvieron a sonan quertes

certó a sus adversarios. Añade que za que se va quedando vieja y an- El caso de Marilyn Bell es uno escribir, una provisión de carne pa-Zárraga anuló por completo al fe- ticuada, pues todos los años se re- de los más apasionantes de la his- ra comer durante treinta dias y un Monumental. Lleno. Actúan Paco pite y salen triunfadores decenas toria de la natación moderna, perro de raza, sin olvidarse del Corpas, Juan Antonio Romero y Por su parle, "Mundo Deportivo", de nadadores de todos los países, Cuando se lanzo al agua fria del premio en metálico -7.500 dola- Chamaco con tres de Carlos Núñez sin discutir tampoco la legitimidad parece que la prueba de este año lago Ontario, en una competición res— que ofrecia la Exposición Na- y tres de Cobaleda. El ganado terde la victoria del Real Madrid, co- va a tener más emoción que otras organizada con motivo de la Expo- cional Canadiense. En total se calcu- ciado, bravucones los dos primeros menta, sin embargo: "La circuns- veces. Existe un duelo latente en- sición Nacional Canadiense de To- la que Marilyn Bell, la "sirenita" de Núñez y mansos los restantes. tancia de Kopa, no presentándose en tre tres de las más famosas nada- ronto, era una joven nadadora sin canadiense, ganó en esas veintiuna. Corpas es ovacionado con el cabuen as condiciones, desorganizó doras del mundo: la norteamericana nombre en los anales deportivos; horas de braceo vigoroso entre las pote en sus dos novillos. Al primeclaramente al Reims, que a cierta Florence Chadwick, la canadiense era una "perfecta desconocida" que aguas casi heladas y hasta enton- ro lo banderilleó entre aplausos. altura parecia un barquito sin go- Marilyn Bell y la británica Brenda osaba darse un chapuzón en las has- ces invencibles del lago Ontario, una Con la muleta, buena faena al son bierno en el terreno del Parque de Fisher. La norteamericana y la ca- ta entonces invencibles aguas del la- fortuna aproximada a los dos mi- de la música y entre ovaciones,

para dos pinchazos y una estocacostas de Dover, braceando todos dadora de fondo Florence Chad- Precisamente esos 7.500 dólares da. (Ovación y saludos.) A su serecinto de la famosa Exposición, que cubrió Marilyn-, atacada de tocada y descabello. (Ovación, una

nor conde de la Corte, no solamente re, que era inmejorable, sino en che un primer tercio precioso y cha y sobre la izquierda, una veces mientras más apretaba el picador dominando y otras adornándose, dose en las patas y recargando con El quinto, un magnifico ejemplar dominio del asunto, sin asustarchorreao, de excelente lámina casta de su bravura. Los mejores para el torero los segundo y tercero de lidia. Verdaderamente extraordinarios por su suavidad y nobleza. Cinco toros (pues el último las puyas y recargando largamente. Y si algunos llegaron algo agotados al final fué más por el cansan cio de su propia brega al acometer y recargar, que por el castigo en sus dos faenas de muleta poner se les pico bien. Y todos termina- coraje. Cuando se quiere llegar, ron embistiendo con nobleza, que ese es el camino; pero conste que fué su nota característica. Pero el Chicuelo II que vimos ayer tarempuje y no de toritos endebles. te, sino un torero seguro, aunque más aplaudidos y a varios se les ción que le caracteriza. debió dar la vuelta al ruedo. En resumen, una magnifica corrida digna de la famosa divisa de estos

Y en esta corrida ha quedado por petable, poniéndose siempre en ella "al en evidencia su extraordinario coraje. Entró a matar derecho y con que un cuento de miedo, pues ayer zo seguido de una estocada hasta hubo toros integros con edad, pi- las cintas que mató en seguida. Se tones, arrobas y fuerza y se toreó le dieron las dos orejas y dió va-

Lo que el torero albaceteño, Pecomentará por mucho tiempo, y ahi queda para quien lo mejore. No importa que los toros sean toros cuando se tiene la valentia de Pedrés y se pisa ese terreno tan dificil, que sólo los toreros de ver-Las heridas de Carter, que se ha- dad pueden atraverse a pisar. Pa- tar al graderio Chicuelo II y a tan tranquilo. En su primero, des- superior a la anterior. Al toro de pués de recogerlo por bajo, ligó Arranz, que era un buen mozo, le vorios naturales inmensos con el faltó alegría en la embestida, pero de pecho, largo y mandón, vacián- esta la echo en abundancia el todose muy bien el toro. Otra serie rero con pases de todas las marde naturales a cual mejor, y luz- cas, jugándose la piel en cada mugo los derechazos en redondo, ti- letazo, con un afán de afirmar la rando admirablemente del toro, do muy cerca, muy sereno, sin una incertidumbre y muy centrado con no del toro para obligar a embesel toro. En su segundo, otra gran faena, en la que el diestro albaceteño se superó derrochando arte valor hasta dominar completamente a su enemigo, que tuvo que rendirse a la muleta de Pedrés, y todo ello realizado con valor claro, sereno y consciente, sin teatro ni martingaias, porque el valor de Pedrés es como su arte: natural y personat, sin nada afectado ni bruslor y de su responsabilidad, que està ahora en el punto culminante de su carrera. Además mató bien igual que en el que abrió plaza le fué asegurado con el estoque y le duran muy poco los toros. Y en este segur-do toro fué de tal calidad de oro de ley la faena de muleta, que

tánica Brenda Fisher, para cruzar de té de plata, dos máquinas de . JOSE GARCIA DE FERNANDO unión de Romero.)—Cifra.

mantiene el derecho de opción

muasen, que pasa por Vich a sólo món Colón, quien le ha manifesun minuto de diferencia del fugi- tado que es muy posible que aceptivo. En un repecho pasa primero le las condiciones que le ha ofrecon 1 m. 11 s. de ventaja José Pé- | cido el Celta de Vigo. De no llegar rez, sobre Rasmussen; a 1 m. 20 se- a un acuerdo, firmaria por otro gundos, el sueco Gorasson; a 1-37, club que tiene su domicilio tamel holandes Van Wetten, y a 2-31 bien en una ciudad con puerto.-

> SITUACION DE LOS JUGADORES DEL VALENCIA

dado hoy la nota oficial de la si- talla. . - Alfil. tuación reglamentaria de sus jugadores, según la cual continúan con contrato en vigor los siguientes: Badenes, Socrates, Buqué, Quincoces 11, Fuertes, Gago, Florentino, Paquito, Quique, Mangrinan, Maño, Monzo, Pasieguito, Pla, Puchades, Botero, Segui, Sendra, Timor, Vila y Wilckes.

contrato en el dia de hoy, pero, con encuentro Real Madrid-Reims, arreglo a la reglamentación actual, el club ejerce el derecho de opción "jugando en el estilo de los gransobre ellos, aunque en el caso del holandés, el que siga en el Valencia está sometido a decisión de la Federación Española de Fútbol.

Han terminado sus contratos, quedando en absoluta libertad, Asensi, de los noventa minutos, añade que Diaz, Garcia Sanchez, Goterriz, Ibañez, López, Marroig, Taltavull y tada por el "trabajo demoledor"

el club blanco.

varro, Pallas, Piquer y Fernando.

Madrid, 30 .- El próximo sábado se disputará en una de las pistas del aeropuerto de Barajas el Segundo Gran Premio Nacional Sport de Automovilismo, bajo el control del Real Automóvil Club de España y a beneficio del Colegio de Huérfanos del Aire.

pruebas: una, a diez vueltas, para la primera, segunda y ter- Cartagena, 30. - Las últimas cera categorias; otra, de quince noticias recibidas del vate "Tivueltas, para la cuarta, quinta conderoga", participante en la y sexta, y por último, a veinte regata La Habana - San Sebas-

Han terminado sus contratos Ala-I los Principes. Kopa se quejaba de cipantes y entre ellos el danés Ras- exetrenador del Real Murcia, Ra- rez, Paniagua, Personat, Pons, Ri- inferioridad en un desafio que exichard y Rullan.

Sobre Badenes y Wilkes, el Valencia

1.080 kilómetroe por las cuatro

hoy, en Valencia, Fabio Regolf

las más relevantes personalida-

ciano durante cuarenta años.

sentir, ya que era muy estima-

do por su gran labor en pro

retiró como corredor fué promo-

tor de las más importantes

pruebas que se celebraron en

Valencia, como la carrera in-

fernacional Valencia - Alcoy - Va-

lencia y la Vuelta a Levante.

Fuè el principal promotor del

Campeonato de España de Vete-

resultó vencedor. En la actua-

tivo en la Peña Ciclista Excur-

Se recuerda que cuando se

200.000 pesetas.

del ciclismo.

Han causado alta en este club Varea, procedente del Manises; Egea, del Alcira; Gandia, del Onteniente; Garcia Martinez, del Castellonense; Finlandia Mongort, del Olimpico de Játiva; Finlandia Pesudo, del Almazora, y Peñarroya, del Saguntino.

Como aficionados compensados en situación de retenidos quedan varios jugadores, que serán cedidos D Valencia, 30. - El Valencia ha al Sagunto, equipo filial del Mes-

MAS COMENTARIOS SOBRE LA

VICTORIA DEL MADRID Lisboa, 30. - Los periodicos deportivos portugueses preienden restar méritos a la gran victoria del Real Madrid en la Copa Latina, prueba en la que el representante lusitano quedó en último lugar. "A Badenes y Wilckes terminarán su Bola" publica una crónica sobre el aunque señala que el Real Madrid, des campeones, repitió la proeza dores. del Barcelona en 1952, en Paris, alcanzando un triunfo que no sufre discusión, pues fué clarisima la superioridad evidenciada a lo largo la tarea española fué muy facilidel choque Reims-Milán, y afirma Son altas en el club el portero que el Reims no consiguió recupe-Ramirez; procedente del Mestalla; rar totalmente el desgaste en los el defensa Alberto Ventura, que la dias de descanso. Sin recordar que temporada pasada perteneció al la victoria de Portugal sobre Inen el puesto de defensa lateral. Es-, los ingleses en menos de una sete jugador fue campeón del mundo mana contra Francia y contra Esen el equipo juvenil español. Tam- paña, en campos adversos, y sin bién ha sido alta el extremo iz- alusión a que el Belenenses, reprequierda Anto, que procede del Es- sentante de Portugal en la Copa Lapañol de Barcelona y en el encuen- tina, fué batido por 3-1 ante un tro amistoso que jugo ayer el Va- Milán deshecho por el choque con lencia contra el Levante produjo el Reims y con siete suplentes en una gran impresión, formalizándo-l su grupo, "A Bola" insiste a lo se seguidamente su compromiso con largo de su crónica en la inferio-También se ha dado la misma no-1 "El Reims, dice entre otras cosas, ta con relación a los jugadores del no pudo responder al ritmo vivo Mestalla. Tienen contrato en vigor impuesto desde el principio por el Aliaga, Ricardo, Badenes II, Ber- Real Madrid, y parecia clavado al mell, Casa, Enguidanos, Iborra, terreno, siendo batido en las juga-Martinez Cintas, Mestre, Andrés Na- das de anticipación". El referido periódico lisboeta vuelve a insistir a la disputa de la clásica prueba está ya braceando acompasadameny elogia el sistema táctico del Real de natación que patrocina el "Daily le, siguiendo las instrucciones de Madrid, que con una "diagonal" es- Mail". Aunque la travesia a nado su entrenador, Gus Ryder, entre los tilo Bemfica, o brasileño, descon- del "English Channel" es una proe- acantilados de Folkestone.

Datos de la regata La carrera comprende tres La Habana-San Sebastián

vueltas, para las categorias sép- tián, indican que se halla a 40 Desde que Marilyn Bell, con sus bre voceaban 50.000 personas. Y ahora, Marilyn y Florence se Chamaco, ovacionado con la cade turismo de serie, gran turis- cubierta" sigue sin establecer

Atlético de Bilbao y jugó la mayor glaterra se produjo después de dos parte de la misma en el Levante, durísimos encuentros sostenidos por en el presto de defensa lateral. Est los ingleses en menos de una se-

La norteamericana Florence Chadwick, largo de su crónica en la inferio- la canadiense Marilyn Bell y la inglesa no, de torero consciente de su va-Brenda Fisher, dispuestas a batir el record

> renta y dos minutos. DESAFIO DE BRENDA FISHER A MARILYN BELL

Sirenas y tritones se entrenan el Canal de la Mancha "el próximo estos dias en las famosas aguas verano". El "próximo verano" está del Canal de la Mancha con vistas ya entre nosotros, y Marilyn Bell

nadiense ya se encuentran en las go Ontario, junto a la famosa na- llones de pesetas.

sentido de las marecillas del fuerza 2; lo visibilidad, buena, más digno de tomarse en conside- valoradas en mil dólares cada una; importante premio en metálico que pinchazo y una entera. (Ovación, reloj sobre unos 2.800 metros, y el horizonte, achubascado. ración, de la famosa "sirena" bri- un anillo de brillantes, un servicio ofrece el "Daily Mail".

La oreja de oro de León para Rafael Pedrosa León, 30 .- La oreja de oro, ins-

Chicuelo II es un torero de mu-

en su quite. La faena de muleta,

compuesta de toda clase de pases,

linete, fué muy del agrado del res-

rias vueltas al ruedo entre una

estruendosa ovación, al final de la

cual requirió a sus compañeros

para, juntos, con él compartir los

aplausos del público entusiasmado

y juntos dieron los tres espadas la

vuelta al ruedo, en la cual échamos

de menos nosotros al mayoral de

En su segundo volvió a alboro-

buena impresión que antes había

causado y metiéndose en el terre-

tir a la francla. Entró fácil a ma-

tar y colocó una estocada entera,

seguida de un descabello y volvie-

ron a sonar fuertes los aplausos,

concediéndose al diestro las dos

(Pasa a la 4.ª página)

la ganadería.

desde los naturales al florido mo-

tituída por la Peña Taurina Leonesa para el mejor diestro de los pasados festivales, ha sido concedida por votación al torero Rafael Pedrosa, que obtuvo el 36 por ciento de los votos emitidos.—Cifra. ROMERO Y CHAMACO CORTAN OREJAS EN BARCELONA

glesa es de suponer que habrá re- y de los Dardanelos, entre otras que la Exposición Canadiense había Romero realizó dos faenas al son doblado sus entrenamientos para proezas suyas y otros "tritones" y ofrecido a Florence Chadwick si lo- de la música y fué aplaudido al defender el record femenino de la "sirenas" famosos. Pero cuando graba cruzar el lago; pero la famo- banderillear a sus dos enemigos. travesia del Canal que ella estable- veintiuna horas después llegaba Ma- sa nadadora norteamericana se reti- Mató de una estocada. (Ovación, ció en 1951 con doce horas y cua- rilyn extenuada a la playa de ró a las quince millas de braceo una oreja y dos vueltas al ruedo.) Sunnyside, a kilometro y medio del -menos de la mitad del trayecto A su segundo lo mató de una es-

una oreja y vuelta a hombros en

Ministerio de Cultura 2011